

**GIULIO DEL VECCHIO**  
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

**DEL VECCHIO IMMO RE/MAX**  
514.996.1277  
Giulio@DelVecchio.immo

**SAINT-LÉONARD** 549 900 \$

- Superbo cottage distaccato su strada tranquilla e vicino ai servizi
- Diverse rinnovazioni nel corso degli anni
- Quattro camere da letto al secondo piano
- Grande piano terra con cucina, salotto, sala da pranzo e solarium
- Cortile sul retro con bacino d'acqua, capannone e pergola

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

**Voyages Taormina Optima**

**Pina & Mariella**  
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA  
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

**il Cittadino** Dal 1941  
www.cittadino.ca CANADESE

Anno LXXVII N° 11 | Montréal, 21 MARZO 2018 | 1.00\$ + tx

SERIE A a pagina 14

**LA JUVENTUS INCIAMPA NAPOLI A -2**

**L'Impact si rialza: Toronto ko** MLS a pagina 16

**Berchicci**  
www.berchicci.ca  
Sempre alla Ricerca del Meglio

PRIMO PIANO a pagina 3

**Russia, Putin riletto per la 4ª volta**

QUÉBEC a pagina 4

Dopo la tragica morte di Athena Gervais, 14 anni, annegata a Laval

**Ottawa: più controlli sulle bibite zuccherate**

**'CANTA NAPOLI' PASSATA**  
0.99\$ /L'UNO

**'COSTA D'ORO' OLIO D'OLIVA** 1LT  
6.99\$ /L'UNO

**'CURTIRISO ARBORIO ITALIANO'**  
2.49\$ 1 KG

**UOVE DI PASQUA 'FEDORA' 300 GR**  
3.99\$

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MARZO

**6205 BOUL. COUTURE**  
Saint-Léonard, Québec  
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:  
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15  
Fino ad esaurimento della merce.

ITALIANI NEL MONDO a pagina 7

La visita dell'Ambasciatore d'Italia a Ottawa nella capitale nazionale

**TAFFURI INCONTRA IL PREMIER COUILLARD**

**NISSAN** Innovation that excites

**ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ**

**H GREGOIRE NISSAN** CHOMEDEY  
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6  
450 682.4400

**H GREGOIRE NISSAN** VIMONT  
4540 boul Robert-Bourassa, Vimont, Laval, H7E 0A5  
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | **PARLIAMO ITALIANO!** APERTO ANCHE DI SABATO

**PROMOZIONE ROGUE 2018**

**59\$** /Settimana per 39 mesi\*

\*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

# SUPER GRANDI SPECIALI

VALIDI PER 2 SETTIMANE

**514 727-8850**

APERTO ANCHE LA DOMENICA  
DALLE 8:30 ALLE 13:00

SEGUITECI ANCHE SU:  

## La Baia dei Formaggi

**1715 JEAN-TALON EST  
MONTRÉAL, QC**

Angolo Marquette e Papineau,  
di fronte alla Chiesa della Consolata

Prosciutto di Parma italiano, prosciutto San Daniele italiano, mortadella italiana, Golosini di Bologna: speciali in negozio



*Buona Pasqua!*



**VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO**  
**"VUOI MANGIARE AL TUO GUSTO? LA BAIÀ È IL POSTO GIUSTO!"**  
**È ARRIVATA UNA NAVE DI SPECIALITÀ** PARMIGIANO REGGIANO EXPORT

**PROVOLONE  
AURICCHIO**

**12<sup>24</sup>\$**  
/lb

\$26.99\$ kg



**RICOTTA  
SAPUTO**

**11<sup>99</sup>\$**

Contenitore  
circa 1 400 KG



**PARMIGIANO REGGIANO  
STAGIONATO 31 MESI**

**13<sup>60</sup>\$**  
/lb

Pezzi 1kg e più \$29.99 kg



**NUOVO  
FORMAGGIO  
STRACCIATELLA**

**13<sup>60</sup>\$**  
/lb

\$29.99 kg



**BOCCONCINI  
CON OLIVE**

**8<sup>99</sup>\$**  
/la dozzina



**CROTONESE TRE STELLE**

**18<sup>14</sup>\$**  
/lb

Forma intera 39.99\$ kg



**PEPATO  
SICILIANO**

**13<sup>60</sup>\$**  
/lb

29.99\$ kg  
Pezzi 1kg e più



**CACIOCAVALLO  
DELLA SILA  
CALABRESE**

PRODOTTO ITALIANO

**29<sup>99</sup>\$** /kg | **13<sup>60</sup>\$** /lb



**PECORINO  
ROMANO**

**9<sup>06</sup>\$**  
/lb

\$19.99\$ kg



**EMMENTHAL SVIZZERO**

**13<sup>15</sup>\$**  
/lb

28.99\$ kg



**PROSCIUTTO  
GOLOSINI**

**6<sup>79</sup>\$**  
/lb

14.99\$ kg  
INTERO



**RICOTTA  
FORTE**  
Origine  
Barese

**Sempre più passione di nuovi formaggi importati per voi!**



**RICOTTA SICILIANA  
INFORNATA**



**CACIOCAVALLO  
RAGUSANO  
ORIGINALE**

**GRATTUGIAMO  
ANCHE IL VOSTRO  
FORMAGGIO  
SUL POSTO!**

Grattugiamo  
fino a spesso

**SERVIZIO GRATUITO**



**OLIVE  
GOLOSINI**

La migliore qualità.  
Le migliori olive alla  
calce di cerignola

**6<sup>99</sup>\$**  
Contenitore  
di 1.7 L.



PRODOTTO ITALIANO

**PASSATA DI POMODORI  
'O SOLE MIO'**

**0<sup>99</sup>\$**  
/l'uno

CASSA DA 12  
11.88\$



**MOZZARELLA  
CON  
PROSCIUTTO**

**13<sup>60</sup>\$**  
/lb

\$29.99 kg



**POMODORI ITALIANI PELATI  
DELLA CASA**

**0<sup>99</sup>\$**  
/l'uno

28oz  
CASSA DA 12: 11.88\$



**PASTA ALL'UOVO  
FABIANELLI** 250 gr.

4 PACCHI  
**6\$**



**MIELE  
CALABRESE**

10 VARIETÀ  
DIVERSE



**CAFFÈ ESPRESSO  
'CLASSICO  
GUGLIELMO'**

**19<sup>99</sup>\$**  
1 kg

Il caffè che fa centro



**BISCOTTI PLASMON**  
Per bambini e adulti



# PRIMO PIANO

## Morto Hawking, l'astrofisico dei buchi neri

L'astrofisico **Stephen Hawking** è morto il 14 marzo scorso all'età di 76 anni. Lo scienziato di fama mondiale si è spento nella sua abitazione a Cambridge. Hawking soffriva di sclerosi laterale amiotrofica (Sla) che lo ha costretto sulla sedia a rotelle per la maggior parte della sua vita da adulto. Diventò, per tutto il mondo, un simbolo del coraggio e della capacità di superare la disabilità. Professore dell'Università di Cambridge, Hawking era il più famoso scienziato moderno del mondo, un genio che ha dedicato la sua vita a svelare i segreti dell'Universo. Ha ridefinito la cosmologia proponendo l'idea che i buchi neri emettono radiazioni e poi evaporano. Il suo libro 'Dal big bang ai buchi neri. Breve storia del tempo', pubblicato nel 1988, gli ha assicurato fama mondiale, con 10 milioni di copie vendute in 40 diverse lingue.

## Russia, Putin rieletto per la 4ª volta

**MOSCA** - L'obiettivo, scontato, era vincere. Ma alla fine **Vladimir Putin** stravinse con il 76,7% dei voti. Tutti gli altri sfidanti arrancano nella polvere. A salvarsi è solo il comunista "col Rolex" Pavel Grudinin, l'unico



in grado di superare la soglia del 10%. Il nazionalista Vladimir Zhirinovskiy si ferma infatti al 5,7%, mentre Ksenia Sobchak al 1,7%. "Vi ringrazio: il successo è il nostro destino", ha detto Putin

parlando alla folla riunita al Manege, a due passi dalla Piazza Rossa, nella gelida notte moscovita. Putin ha vinto anche sul fronte dell'affluenza alle urne: è stata infatti del 67,49%, due punti percentuali in più rispetto alle ultime elezioni. La commissione elettorale ha detto che è stata "più alta in modo significativo" in molte delle regioni della Russia dove ieri - nel giorno del quarto anniversario dell'annessione

della Crimea - sono stati chiamati a votare per il quarto mandato di Putin 109 milioni di elettori. Il vice presidente della Commissione Elettorale, Nikolai Bulaev, ha sottolineato che "56 milioni di russi" hanno votato per Putin, ovvero il record assoluto nella storia delle elezioni presidenziali russe. Il risultato, per quanto cercato con attenzione dagli specialisti del Cremlino, senz'altro è stato influenzato dallo scontro con Londra sul caso dell'ex agente dell'intelligence di Mosca Serghei Skripal. Il portavoce della campagna elettorale di Putin, Andrei Kondrashov, non s'è tenuto e ha ringraziato pubblicamente la Premier britannica Theresa May per aver fatto impennare l'affluenza.

## L'OPINIONE



di **Claudio Antonelli**  
onisip@hotmail.com

## Pragmatismo all'italiana

Tra le componenti del carattere italiano troviamo l'indifferenza alle regole, un individualismo anarchico dettato dal desiderio di protagonismo e l'assenza di un senso etico profondo verso la propria Nazione (e quelle degli altri...). La stessa maniera di guidare, nella penisola, risente dell'indifferenza alle regole e dell'individualismo anarchico caratterizzanti gli abitanti della penisola. Ad esempio, gli automobilisti non rispettano, come invece avviene in Canada, il segnale di Stop, che per la maggioranza degli italiani sembra avere il valore di un semplice consiglio.

La spiegazione che mi hanno dato coloro che ho interrogato sul non rispetto del cartello indicante lo Stop: "L'automobilista sa che, in presenza di quel segnale, se è a lui diretto, deve evitare l'incidente. Se avviene un incidente, dovrà farne le spese avendo violato una norma stradale." Quindi il rispetto, quando avviene, della regola, della norma, della prescrizione, dell'obbligo, sopraggiunge solo dopo un rapido esame preliminare di convenienza. Ed è quest'esame istintivo a stabilire se, date le circostanze, conviene all'automobilista aderire o no al codice della strada. Da qui anche la rapidità dei riflessi degli automobilisti italiani in costante fase "valutativa": val la pena, non val la pena?

Questa spiegazione mi è stata data da amici e conoscenti, i quali immancabilmente - noto en passant - guidavano senza tenere allacciata la cintura di sicurezza, e senza una sola volta rispettare gli stop in quella maniera diligente che abbiamo noi di farlo, in Canada. E confesso che le volte che ho guidato in Italia ho dovuto

dopo un po' fare anch'io all'italiana e non alla canadese, per evitare di essere tamponato dalle auto che seguivano la mia. In Italia il praticare la maniera canadese di fermarsi allo stop provocherebbe, infatti, dei tamponamenti a catena.

L'opportunismo al volante spiega altresì perché quasi nessun conducente rallenti quando voi attraversate sulle strisce pedonali. Perché mai dovrebbero rallentare se per loro è possibile - è il ragionamento che fanno - continuare normalmente la corsa? L'automobilista eviterà d'investirvi, di travolgervi, di stendervi. Tutto qui.

Capirete allora perché gli automobilisti non compiano gesti di gentilezza e di rispetto: li considerano inutili. Un esempio? Voi siete in una tranquilla località di villeggiatura. Camminate sul ciglio della strada, poiché non vi è un vero marciapiede. E notate che non vi è un solo automobilista che rallenti passandovi accanto. Quel che conta per lui è di non investirvi. E sempre, o quasi sempre, vi riesce. Un altro esempio di questo pragmatismo all'italiana nei confronti delle regole? Capita che voi scorgiate auto parcheggiate, ai margini della strada, in senso inverso a quello loro di marcia. Il che disorienta chi viene dal Canada. Un esempio? Guidando, voi imboccate una strada che è a senso unico, quando all'improvviso scorgete un'auto con il muso rivolto verso di voi. Reagite con un moto di sorpresa e di paura. Ma vi rendete subito conto che l'auto, sul ciglio della strada, in senso contrario alla direttrice di marcia, è un'auto parcheggiata, ferma, immobile. Nessun pericolo per voi. Il fenomeno, beninteso, è ancora più diffuso nelle strade a doppio senso, con auto - come vi dicevo - che al margine della carreggiata sono state parcheggiate in direzione opposta al normale senso loro di marcia. Un effetto addirittura picassiano sortiscono poi le coppie d'auto parcheggiate in maniera contrapposta, muso contro muso, che non mancano mai ai lati delle strade.

Reagendo alla vostra sorpresa, l'abitante medio della penisola commenterà: "Dopo tutto, cosa cambia? La regola che prescrive il senso di marcia delle auto in movimento non si applica certamente alle auto ferme ai lati delle strade." Sarà, ma a voi, condizionati da decenni di Canada, queste scene alla Picasso appaiono dissonanti e provocatorie. In Italia sono invece la norma. Una delle poche norme cui nella penisola aderiscono tutti volentieri.



**NICOLA DI IORIO**  
Deputato  
SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHEL

CENTRO LEONARDO DA VINCI  
8370 Boul. Lacordaire, 2° piano  
Saint-Léonard (QC) H1R 3Y6

Tel.: 514 256-4548  
nicola.diorio@parl.gc.ca



UN POSTO  
ECCEZIONALE

IN OMAGGIO ALLA VITA

La sua ubicazione straordinaria sul magnifico cimitero Notre-Dame-des-Neiges, primo per importanza in tutto il Paese, vi permette di rendere un omaggio veramente personalizzato alla vita.

**IL CENTRO FUNERARIO CÔTE-DES-NEIGES DA:**

- 2 cappelle
- 9 sale di esposizione
- 5 sale di ricevimento
- 200 parcheggi interni
- Facile accesso con trasporto pubblico

I servizi offerti dal Centro funerario Côte-des-Neiges sono accessibili e si adattano a tutti i budget.

Dignité™

IN OMAGGIO ALLA VITA

**CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DES-NEIGES**

Teresa Di Palma Melchior  
514 342.8000  
4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal

CITTADINO.CA

# QUÉBEC



## Cirque du Soleil, morto l'acrobata Yann Arnaud

Un acrobata, uno dei migliori del Cirque du Soleil, padre di due bambine, **Yann Arnaud** è morto in seguito a un tragico volo sabato 17 marzo, l'ultimo durante un'esibizione all'interno dello spettacolo "Volta" a Tampa, in Florida. L'acrobata sarebbe caduto da diversi metri d'altezza, davanti agli spettatori. Al momento le autorità stanno indagando sull'accaduto. Yann Arnaud, 38 anni, francese nato a Champigny-sur-Marne, incantava la platea del Cirque du Soleil da oltre 15 anni, come ha ricordato in un comunicato **Daniel Lamarre**, il presidente della celebre compagnia mondiale. "La grande famiglia del Cirque du Soleil è sotto choc e devastata da questa tragedia. Yann era amato da tutti coloro che avevano avuto l'occasione di conoscerlo", si legge nella nota diffusa e in cui Lamarre ha sottolineato che ora tutti gli sforzi sono concentrati nell'offrire il sostegno necessario alla famiglia dell'acrobata, alle sue due bambine e alla moglie Inna.

# Sanità, Ottawa: più controlli sulle bibite zuccherate

**Il governo federale terrà delle consultazioni pubbliche sulle bevande zuccherate ad alto tasso alcolico dopo che, nei giorni scorsi, la giovane Athena Gervais è scomparsa a Laval in seguito al consumo di una delle bibite sotto accusa. Giro di vite anche da Québec: solo le SAQ potranno vendere drink con tasso alcolico superiore al 7%**

OTTAWA – Era il 1° marzo scorso quando **Athena Gervais**, 14 anni, viso dolce e pulito, annegava in un ruscello gelato - dietro l'istituto scolastico che frequentava, il Poly-Jeunesse a Laval (vicino a Montreal) - dove era scivolata perché completamente ubriaca. Una morte crudele che ha addolorato tutto il Paese: prima di andare a scuola, quella mattina Athena aveva consumato qualche lattina di troppo di "FCKD UP", bevanda dolce alcolica all'11,9%, distribuita dal gruppo Geloso. La compagnia, nonostante non fosse tenuta a farlo (licenza di distribuzione alla mano, spetta ai consumatori non abusarne), ha comunque deciso di interrompere la produzione della sua bevanda e di ritirare tutte le lattine in circolazione "il più rapidamente possibile". Un

gesto di grande responsabilità in una società sempre più votata al profitto 'ad ogni costo'. Dopo un paio di settimane di dibattiti sui giornali e nelle tv, lunedì 18 marzo la svolta: il governo federale terrà delle consultazioni pubbliche sulle bevande zuccherate ad alto tasso alcolico. Ad annunciarlo è stata la Ministra della Salute, Ginette Petitpas Taylor: "L'obiettivo - ha scritto il portavoce della ministra in un'email all'Agenzia di stampa QMI - è ridurre il tasso di alcol o il formato di questi prodotti che ne incentivano un consumo eccessivo". Servono nuove regole per proteggere i giovani. La consultazione dovrebbe durare 45 giorni. Secondo una fonte del governo, citata da Radio-Canada, si tratta dell'iter abituale per apportare modifiche ai regolamenti su



alimenti e droghe. L'obiettivo del governo è quello di identificare il tasso massimo di zuccheri e di alcol permessi in una bevanda per indurre i produttori ad adattare il formato o le dimensioni del prodotto stesso. "Sono profondamente preoccupata - ha affermato la

ministra Petitpas-Taylor - per la crescente accessibilità di bevande ad alto contenuto di zuccheri e alcol in dosi individuali e il numero crescente di giovani ricoverati in ospedale dopo aver consumato questi prodotti". Secondo i dati della INSPQ, Istituto Nazionale del-

la Sanità Pubblica, in media, sette giovani quebecchesi - tra i 12 ed i 24 anni - sono costretti a recarsi, quotidianamente, al Pronto Soccorso a causa di gravi intossicazioni alcoliche. Sempre secondo l'INSPQ, "il volume delle vendite di prodotti ad alto tasso alcolico (almeno l'11%) è aumentato di oltre il triplo (319%) tra il 2016 ed il 2017". E proprio la provincia del Québec è stata la prima ad intervenire, annunciando che le bevande zuccherate contenenti più del 7% di alcol non saranno più vendute nei dépanneurs e nei supermercati, ma solo nelle succursali della Società degli Alcolici del Québec (SAQ).

Una misura, questa, che secondo il Ministro della Pubblica sicurezza Martin Coiteux contribuirà a far lievitare il prezzo stesso delle bevande. Il governo provinciale punta, inoltre, a comminare severe sanzioni amministrative in caso di mancato rispetto delle regole sulla pubblicità e sui programmi educativi rivolti ai giovani sui social media. (V.G.)

**FILO DIRETTO COL PARLAMENTO**



**di Rita Le Santis\***  
DEPUTATA DI BOURASSA-SAUVÉ

## I successi liberali nell'Istruzione e nella Sanità

Nel corso degli ultimi mesi, il governo del Québec ha depositato alcuni progetti di legge ambiziosi ed ha annunciato importanti investimenti nel comparto dell'Istruzione, soprattutto per quanto riguarda le infrastrutture e le risorse umane. Tutto questo per migliorare l'erogazione dei servizi e promuovere le stesse opportunità di accesso al mercato del lavoro da parte dei giovani di tutto il Québec. Gli investimenti in questione sono stati possibili grazie a tre leggi di bilancio consecutivi in pareggio, che hanno "liberato" il margine finanziario necessario. La piattaforma su cui il governo ha basato la sua azione legislativa ha definito tre priorità: la sanità,

l'istruzione e l'economia. Qual è il bilancio liberale in materia di sanità? Quali sono i risultati raggiunti in questo campo?

Lo scorso dicembre, il Ministero della Sanità ha annunciato che un milione in più di quebecchesi hanno ottenuto un medico di famiglia, una promessa mantenuta per migliorare l'accesso alle cure e ai servizi di base. Allo stesso modo, la creazione di 27 super cliniche - quattro in più rispetto a quelle inizialmente previste - aperte 12 ore al giorno, 7 giorni alla settimana, ha permesso ad un numero maggiore di pazienti di consultare uno specialista in un tempo più contenuto, oltre a ridurre i tempi di attesa di circa 3 ore, dal 2014 ad

oggi, nei Pronto Soccorso della Provincia. Tutti concordano sul fatto che i progressi registrati nel settore dovranno continuare e migliorare al fine di raggiungere le medie canadesi, ma i risultati sono comunque già concreti e apprezzabili.

Avete già utilizzato il servizio "Rendez-vous santé Québec" (RVSP) per prenotare un appuntamento col medico? Che abbiate un medico di famiglia o meno, questo sistema vi consente di prenotare la visita con un dottore nella fascia oraria che più vi conviene. Un modo semplice per curarvi. Un altro successo liberale!

Le azioni intraprese nel campo della sanità sono numerose: non dimentichiamo l'istituzione dello Sportello di accesso ad un medico di famiglia (GAMF), che consente di diventare pazienti di un dottore di base; l'assunzione di 1300 infermieri, ausiliari e assistenti supplementari nelle CHSLD, l'abolizione delle spese accessorie, il lancio dei lavori per il primo programma pubblico di psicoterapia nella storia del Québec, ecc. Il bilancio in materia sanitaria del governo liberale è impressionante e tangibile, e sta contribuendo ad edificare un nuovo Québec: sempre più aperto, progressista e prospero.

**RAPPORTO GRATUITO DEL VALORE DELLA VOSTRA CASA**

**Century 21**  
CENTURY 21 innovation  
**514 944-5237**  
Ufficio 514 816-7270  
giacinto.gentile@gmail.com  
7373 LANGELIER, LOCAL G13  
MONTREAL, QUÉBEC H1S 1V7

**GIACINTO GENTILE**  
Courtier immobilier

Per le vostre assicurazioni,  
**un servizio all'altezza**  
delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIDUZIONE FINO A  
**360 \$**

Trigrammi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni ed esclusioni.



**David Nardi**  
Agente d'assicurazione  
casa e auto personale  
e commerciale

**514 430-4343**  
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:  
**La Capitale**  
Assurances générales

Azienda nell'assicurazione danni

**Cittadino CANADESE**

FONDATA NEL 1941  
La voix des italo-canadiens depuis 1941  
Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:  
**On. Basilio Giordano**  
bgjordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:  
**Vittorio Giordano**  
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:  
**Agostino Giordano**  
jetarbrsh@libero.it

Amministrazione / Administration:  
**Nina Giordano**  
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:  
**Gianfranco Giordano**  
gianfranco@cittadino.ca

**Nina Giordano**  
nina@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /  
Infographie et mise en page:  
**Marco V. Giordano**  
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:  
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**  
Da Miami: **DEAN H. MAZZONE**  
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:  
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo  
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche  
Pietro Lucca • Antonella Parmentola  
Andrea Amadori • Giovanni Albanese

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE  
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA  
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press  
and Media Council of Canada  
(NEPMCC)

**Canada**

Riconosciamo l'appoggio finanziario del  
Governo del Canada, attraverso il Programma  
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della  
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata  
Distribution certifiée

TIRATURA:  
**15.000 copie stampate**

Publications enregistrement #40034570  
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non  
rispecchiano necessariamente le idee della  
direzione, che pertanto non è ritenuta legalmente  
responsabile del loro contenuto e della loro veridicità.  
Non vengono pubblicate lettere anonime o  
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se  
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:  
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,  
Montréal, Québec, H1S 3B1

**Tel. 514.253.2332**  
**Fax. 514.253.6574**  
journal@cittadino.ca

ITALIA



## Aldo Moro: 40 anni dopo Mattarella a via Fani

Il Presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, nel 40° anniversario del rapimento di **Aldo Moro**, il 16 marzo scorso ha deposto una corona di fiori in via Mario Fani, dove le Brigate Rosse sequestrarono il Presidente della Democrazia Cristiana, uccidendo i cinque agenti della scorta. L'anniversario è stato celebrato con l'inaugurazione di un monumento commemorativo dedicato agli agenti della scorta caduti: Oreste Leonardi, Domenico Ricci, Raffaele Iozzino, Giulio Rivera e Francesco Zizzi. Col rapimento di Moro, si è aperta una delle parentesi più buie della nostra storia repubblicana. Una parentesi durata 55 giorni e che si è chiusa nel peggiore dei modi possibili, con un omicidio che, a tutti gli effetti, ha segnato la fine della Prima Repubblica. A 40 anni da quei tragici eventi, ancora sono tanti gli interrogativi. Le dichiarazioni che i Brigatisti hanno rilasciato negli anni non hanno aiutato a fare luce sulle effettive responsabilità, ma resta il dato oggettivo di sei morti innocenti che, oggi più che mai, chiedono di non essere dimenticati.

# Parlamento: più giovani, donne e 'matricole'

**L'età media alla Camera e al Senato è la più bassa di sempre, una su tre di chi vi siederà è donna, il veterano è Casini, giunto alla decima legislatura**

**L'ITALIA VISTA DA VICINO**



di **Teddy COLANTONIO**  
diodato@tekonik.com

Ogni tanto preferirei non parlarvi dell'Italia, soprattutto dopo i risultati di queste elezioni. Risultati, però, che a causa della nuova legge elettorale, il famoso Rosatellum, non permettono a nessun partito di governare. E da due settimane i cosiddetti esperti azzardano le ipotesi più strane per eventuali alleanze. La più probabile sembra quella tra Lega e M5S, i veri vincitori di queste elezioni. Pensate un po' che la Lega senza la parola Nord ha permesso a Salvini di essere eletto in Calabria. Dalla data delle elezioni ad oggi i vari partiti hanno fatto solo pretattica, come nel calcio. Cominceremo a vederci un po' più chiaro con le elezioni dei presidenti di Camera e Senato previste per venerdì, ma l'Italia, ora più che mai, ha bisogno di un governo e non delle solite chiacchiere. I problemi del Paese sono tanti e urgenti, come per esempio il lavoro.

Ho trovato interessante, questo articolo pubblicato su Repubblica del 16 marzo scorso nella rubrica di Concita De Gregorio. Lo ha inviato Mariangela Cassetta, assistente di volo che, tra qualche dubbio e incertezze, ha deciso di emigrare e trovare un lavoro. Ecco cosa scrive: "Sono partita due anni fa, quando dopo vari colloqui mi hanno telefonato dicendomi che ero ufficialmente nella lista per il corso di assistente di volo. Di lì è partito un monologo interiore lungo due mesi; lasciare la famiglia al Sud, spiegare a tutti i tuoi amici nell'arco di poche ore il motivo di quella scelta, il perché di quel lavoro, chiedere a te stessa se ne valesse la pena, se lasciare l'università con ottimi voti fosse un'idea saggia; poi ha prevalso l'istinto. Dopo due anni posso dire che ne è assolutamente valsa la pena!". E poi continua: "Quando sono arrivata a Londra di lacrime ne ho versate tante, il mio lavoro non è semplice, ci sono turni assurdi, devi fare i conti con la stanchezza, la disidratazione, le gambe che pulsano dal dolore a causa della pressione, i pasti dagli orari diversi ogni giorno, non conosci nessuno con cui poter condividere la tua giornata; a questo si aggiunge la malinconia di casa e i tuoi genitori che ti dicono: "Cambia lavoro e torna in Italia, che qui si vive meglio". Ed aggiunge: "Ho con l'Italia un rapporto di odio e amore: è bellissima, ti accorgi delle sue mille risorse solo quando la guardi da lontano, ma la odi allo stesso tempo, perché non ti permette di realizzarti per ciò che vuoi, ti permette solo di accontentarti. Devo tanto all'Inghilterra, mi ha permesso di incontrare il mio futuro marito, di vivere con lui sin da subito e di condividere qualsiasi cosa, anche il lavoro (è un pilota e sogniamo insieme tutte le volte che parliamo di aerei); con lui ho deciso di tornare in Italia (perché l'amore prevale sempre): abbiamo chiesto il trasferimento e l'abbiamo ottenuto; nonostante non sia stata l'Italia a creare il mio posto di lavoro, sono tanto felice di tornare, tornerò alla pizza, al cornetto e al cappuccino al mattino, al sole, al mare che mi manca tanto". E chiude così il racconto della sua storia: "Voglio dire a tutti quelli che sono indecisi tra il partire o meno di prendere quell'aereo! Perché non importa quanto starai via, non importa se deciderai di rimanere e non tornare. Non importa se deciderai, invece, di tornare: non sarà una sconfitta perché porterai con te idee nuove e un po' di freschezza, tornerai con una mente nuova, diverse prospettive, saprai giudicare meglio e, fidati, l'Italia ha bisogno di menti nuove, ora più che mai". Ed ecco cosa si aspettano gli italiani dal nuovo governo. Lega e M5S sono avvisati.



**ROMA** - Più giovani, con titoli di studio più alti e una maggiore presenza nel mondo delle professioni, soprattutto per quanto riguarda il M5S: da lunedì al Senato e da martedì alla Camera, i quasi mille parlamentari neoeletti hanno varcato i portoni di Palazzo Madama e Montecitorio. Anche se, complice il Rosatellum, a due settimane dal voto in molti non hanno ancora ricevuto una comunicazione ufficiale dalle Corti d'Appello. È solo da venerdì 23 marzo che la XVIII legislatura prenderà ufficialmente il via, con la prima seduta dell'Aula di Camera e Senato e l'avvio delle votazioni per l'elezione dei nuovi presidenti. Da quel giorno in poi sono previste una serie di scadenze e "tappe obbligate che porteranno - o dovrebbero portare - verso la formazione del nuovo governo. **BOOM DI GIOVANI.** Scende l'età media e si avvicina intorno ai 40 anni alla Camera, dove i deputati non possono averne meno di 25, e supera di poco i 50 al Senato, dove per entrare bisogna invece avere spento

40 candeline. Alberto Stefani candidato alla Camera per la Lega con i suoi 25 anni compiuti a novembre scorso potrebbe essere l'eletto più giovane. Nella Legislatura che si sta chiudendo l'età media dei senatori è stata intorno ai 54 anni, mentre a Montecitorio si è aggirata intorno ai 45. **PIU' DONNE.** Le donne in Parlamento potrebbero superare la quota del 30% della scorsa Legislatura ma senza avvicinarsi alla soglia del 40% prevista dalla legge elettorale. I partiti infatti avrebbero aggirato la regola attraverso il meccanismo delle pluricandidature al femminile, grazie alle quali i colleghi maschi in seconda posizione hanno facilmente scalato la classifica. **MATRICOLE.** Tanti i volti nuovi: i deputati e i senatori 5S sono triplicati rispetto alla scorsa Legislatura, passando alla Camera da 88 a circa 221 e al Senato da 35 a 112, mentre la Lega vede aumentare le proprie truppe alla Camera da 22 a 119 e al Senato da 11 a 58. Crescono anche gli azzurri mentre i deputati Pd calano di due terzi (da 281 a 108) e

i senatori quasi si dimezzano (da 97 a 52). **LA CARICA DEI PROFESSIONISTI.** Gli avvocati sono la truppa più numerosa con circa un ottantina di rappresentanti tra Camera e Senato mentre scendono a tre i magistrati (Pietro Grasso, Cosimo Ferri, Giusi Bartolozzi) contro i 18 di sei anni fa. Circa 30 i giornalisti, tra cui volti noti come l'ex direttore di Skytg24 Emilio Carelli e Gianluigi Paragone, entrambi M5S. Nelle fila di Fi, ci sono Andrea Cangini (Quotidiano nazionale) e Giorgio Mulè (Panorama) mentre il Pd ha

eletto l'ex condirettore di Repubblica Tommaso Cerno. Subito dopo si piazzano i medici: sono circa una trentina, da Paolo Siani (Pd) alla capogruppo 5S Giulia Grillo, seguiti da insegnanti e commercialisti. **I DECANI.** Il più longevo, senza considerare l'ex presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, è Pier Ferdinando Casini. Entrato per la prima volta in Parlamento con la Dc nel 1983 torna in Parlamento per la decima volta, ma sotto le insegne del Pd. Altra carriera longeva, quella di Emma Bonino alla nona Legislatura.

Dal 1998

**MARIO CONTE**  
COURTIER IMMOBILIER

Esperienza = Risultati  
**PENSATE VENDERE  
CONTATTATEMI!**

Uff: 514 374-4000  
3299 rue Beaubien Est,  
Montréal, Qc H1X 1G4

**RE/MAX**  
ALLIANCE INC.  
Agence Immobilière  
Incorporée en Ontario et membre  
de la Real Estate Council

**514 894-9400** | mario@marioconte.com  
www.marioconte.com

**Alati**

**Pâtisserie | Pasticceria Alati**

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc  
Tel.: 514 729.2891

## POINTE-AUX-TREMBLES



- Bel bungalow con 3 stanze da letto, 80% rinnovato.
- Piscina 16 x 32 interrata. Solarium + cucina con pavimento riscaldato.
- Chi sarà il fortunato? Chiavi in mano!

**L'EXPERT**  
IMMOBILIER  
Agence immobilière

**MARIO LONGO**  
COURTIER IMMOBILIER

DA 40 ANNI  
AL VOSTRO SERVIZIO!

**514 817-8246** | mariolongo55@hotmail.com

CITTADINO.CA

# ITALIANI NEL MONDO

## La Marca (PD) incontra i suoi sostenitori a Toronto



La Comunità italiana dell'Ontario ha festeggiato, il 15 marzo scorso, la rielezione alla Camera dei Deputati dell'On. **Francesca La Marca** (Pd), con una serata alla Montecassino Banquet Hall di Toronto. Circa duecento invitati hanno salutato l'avvenuta conferma della deputata al Parlamento italiano insieme all'ottimo risultato elettorale che l'ha vista ottenere oltre 8.600 voti, risultando la prima tra gli eletti in ordine di preferenze in Nord e Centro America. Rivolgendosi alla folta platea di amici e sostenitori, La Marca ha esordito ringraziando ognuno per l'impegno e per il contributo offerti durante la recente campagna elettorale. "Non avrei potuto farcela senza il vostro aiuto" ha sottolineato La Marca "e questa vittoria appartiene a tutti noi".

Per una casa a misura delle tue esigenze!



**RE/MAX**

Agenzia immobiliare  
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

**Michelangelo  
Vaccaro**  
Mediatore immobiliare

Cell **514 554-2987**

Uff **514 329-0000** Fax **514 328-9000**

Email: [info@m Vaccaro.com](mailto:info@m Vaccaro.com) • [www.Mvaccaro.com](http://www.Mvaccaro.com)

## VOTO ALL'ESTERO 2018

# Basilio Giordano (FI) ringrazia gli elettori del Nord e Centro America

Cari Italiani, care Italiane,

vi ringrazio di cuore per aver scritto il mio cognome 4.429 volte sulla scheda rosa che avete ricevuto a casa in occasione delle recenti elezioni politiche italiane. Purtroppo, non è bastato per tornare in Parlamento, questa volta alla Camera dei Deputati, dopo che dal 2008 al 2013, grazie a 13.304 preferenze, mi avete concesso il privilegio e l'onore di difendere le vostre esigenze e promuovere le vostre aspirazioni dai banchi del Senato. Un compito oneroso ma anche entusiasmante, che ho sempre cercato di svolgere con dignità, onestà e lealtà.

Ve ne sarò per sempre grato, perché mi avete fatto realizzare il sogno di tornare a Roma, dopo gli anni giovanili trascorsi nella città eterna: una fiducia che ho cercato di ricambiare tenendo sempre alto il nome degli Italiani nel mondo. Sostenuto dalla vostra stima e dal vostro affetto.

Ringrazio la mia segreteria politica, i miei amici di Forza Italia, della Lega e di Fratelli d'Italia, e tutti i colleghi parlamentari. Primo fra tutti, l'amico fraterno On. Amato Berardi, che questa volta non ha potuto candidarsi per causa di forza



maggiore. Senza dimenticare i numerosi volontari e sostenitori, che si sono prodigati con passione ed entusiasmo per tutta la campagna elettorale.

Formulo i miei migliori auguri di buon lavoro a tutti i parlamentari neoeletti, in particolare alle due Deputate ed alla Senatrice che rappresenteranno il Nord e Centro America a Montecitorio e a Palazzo Madama: Fucsia Nissoli, Francesca La Marca e Francesca Alderisi. Sono sicuro che sapranno svolgere con dedizione e competenza il mandato parlamentare, nell'interesse generale del Paese e dei connazionali che risiedono fuori dai confini nazionali. Così come sono certo che sapranno valorizzare sempre di più i 5 milioni di italiani all'estero: i veri ambasciatori del Made in Italy nel mondo, una risorsa di inestimabile valore che contribuirà, come sempre, a portare l'Italia nel futuro.

Da parte mia, continuerò a difendere con orgoglio il nome del Belpaese oltreoceano, con un rinnovato e appassionato impegno al servizio degli italo-canadesi.

Ad maiora!

**On. Basilio Giordano**

Editore e Direttore generale de IL CITTADINO CANADESE

**Fiorista  
SAN REMO**  
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. **514 376.6901**  
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Fiori e piante per tutte le occasioni

**Fleuriste  
Carmine  
Florist**

6285 Est Rue Jarry,  
St-Léonard, Québec H1P 1W1  
**514 324.6222** | [www.carmineflorist.ca](http://www.carmineflorist.ca)

**MAGNUS  
POIRIER**



Mike Tiseo  
Direttore



John Palazzo  
Direttore

*Una famiglia. al servizio di tutte le famiglie.*

Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.

**514 727-2847**

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

Montréal - Laval - Rive-Nord - Rive-Sud

**CIMETIÈRE DE LAVAL**

5505, Chemin Bas Saint-François, Laval

**Loculi in Cappelle Riscaldade**

Trasporto gratuito con autobus

**MAUSOLEO - COLOMBARIO PORTA DEL PARADISO**



10300, boul. Pie-IX — Angolo Fleury

**I NOSTRI INDIRIZZI**

222, boul. des Laurentides, Laval

8900, boul. Maurice-Duplessis, Montréal

6520, rue Saint-Denis, Montréal

10526, boul. Saint-Laurent, Montréal

6825, rue Sherbrooke est, Montréal

7388, boul. Viau, Saint-Léonard

# ITALIANI NEL MONDO

## A Toronto il protagonismo femminile nell'emigrazione

In programma il **23 marzo alle ore 21** presso il Tiff Bell Lightbox di Toronto un evento promosso dall'Italian Contemporary Film Festival in onore del protagonismo delle donne italo-canadesi in Ontario. La serata prevede una discussione con parteciperanno donne italo-canadesi di successo, seguita dalla proiezione del film "7 minuti" di Michele Placido. L'obiettivo è sottolineare il protagonismo delle donne in emigrazione ed incoraggiare le giovani donne ad un ruolo attivo capace di generare cambiamenti positivi nelle comunità in cui esse sono inserite. Alla discussione, moderata dal direttore artistico del Festival, Cristiano di Florentiis, parteciperanno Teresa Cascioli, nominata per il premio "Philanthropist of the Year" dalla sua comunità, AnnaMaria Castrilli, avvocato e membro del Parlamento dell'Ontario, Angela Marotta, imprenditrice e Angela Gauthier, insegnante.

## L'Ambasciatore d'Italia a Ottawa in visita nella capitale nazionale Taffuri incontra il Premier Couillard



QUÉBEC – Il 13 marzo scorso, l'Ambasciatore d'Italia a Ottawa, **Claudio Taffuri**, accompagnato dal Console Generale d'Italia a Montréal, **Marco Riccardo Rusconi**, ha reso visita alle autorità provinciali a Québec city. Dai cordiali incontri con il Premier **Philippe Couillard**, la Ministra dell'Economia, della Scienza e dell'Innovazione, **Dominique Anglade**, la Ministra delle Relazioni Internazionali e Francofonia **Christine St-Pierre**, il Presidente dell'Assemblea Nazionale del Québec, **Jacques Chagnon**, e il portavoce dell'opposizione ufficiale, il deputato **Stéphan Bergeron**, è emersa una grande soddisfazione per gli ottimi rapporti italo-quebecchesi, oltre che idee e progetti per una cooperazione sempre più stretta e produttiva.

**ROYAL LEPAGE**  
**VIRTUEL**  
Agence immobilière - Real Estate Agency

**VITO GENTILE**  
Courtier Immobilier / Real estate broker

8186 Boul. Maurice-Duplessis,  
Montréal, QC H1E 2Y5  
Bur.: 514.494.9117 • Fax: 514.494.3969

**514.825.1720** vito.gentile@royallepage.ca

## Mike Pompeo: un italo-americano alla corte di Trump



**Dopo il licenziamento di Rex Tillerson, gli Stati Uniti avranno il loro primo Segretario di Stato italo-americano**

**NEW YORK, (Davide Mame, lavocedinyork.com)** - Il primo italo-americano alla Casa Bianca come Segretario di Stato. La prima direttrice donna alla CIA. Martedì 13 marzo sarà, a suo modo, una giornata storica per gli Stati Uniti d'America. Non è il licenziamento di Rex Tillerson, decretato dal presidente Donald Trump, a fare notizia.

Quello era nell'aria da mesi. Ma il "domino" degli incarichi posteriore alla cacciata di Tillerson, porterà l'attuale numero 1 della CIA **Mike Pompeo** a diventare Segretario di Stato USA. E Gina Haspel, vice di Pompeo, a diventare la nuova direttrice della CIA. (...) Mike Pompeo si insedierà nei prossimi giorni. Di origini italiane, i

suoi bisnonni emigrarono negli Stati Uniti d'America da Caramanico Terme, paesino di nemmeno 2mila abitanti in provincia di Pescara. Sua nonna era Fay Brandolino, figlia degli abruzzesi Giuseppe Brandolino e Carmela Sanel. Di strada, Pompeo ne ha fatta, e non poca. Nato e cresciuto a Orange in California, laureato in legge ad Harvard, Mike Pompeo è membro dell'Italian American Congressional Delegation. Con un passato nell'esercito, entra in politica solamente nel 2010. E la sua scalata è rapidissima: dal 2011 al 2017 è membro della Camera per lo Stato del Kansas, dove viene confermato due volte. Mentre nel gennaio del 2017 viene nominato direttore della CIA. Repubblicano di ferro, appartenente alla

corrente del Tea Party (la più conservatrice) e membro della NRA, Pompeo era stato dato vicino alla segreteria di stato, alla corte di Donald Trump, da mesi. E lascerà il suo posto alla guida dell'intelligence statunitense, a Gina Haspel. Classe '56, 61 anni, Haspel è un'ufficiale dei servizi segreti americani, dal 1985 all'interno della CIA. Nel febbraio 2017 era stata nominata dal presidente Trump come vice-direttrice dell'agenzia di intelligence americana. Non è stata la prima donna vice-direttrice dell'agenzia (la prima fu Avril Haines, scelta da Obama nel 2013), ma sarà la prima direttrice donna. Una promozione storica, che rende l'amministrazione Trump diversa da tutte le altre, una volta di più.

## Nel 2016 più italiani all'estero che stranieri in Italia

**ROMA, (NoveColonneATG)** - Sempre più si parla di (magiori) opportunità di lavoro all'estero e di cervelli in fuga, ma anche di "invasione" del nostro Paese da parte dei migranti che dall'Africa scappano da guerre e povertà. Sono più gli italiani che partono per l'estero o gli stranieri che decidono di vivere in Italia? E soprattutto che giri fanno i flussi migratori da e verso il Belpaese? Per rispondere a queste domande Money.it - si legge in una nota - ha preso gli ultimi dati ISTAT (2016) sui cittadini stranieri residenti in Italia e quelli dell'AI-RE (Anagrafe italiani residenti all'estero). Dal confronto è emerso che nel 2016 c'erano più italiani residenti all'estero che stranieri residenti in Italia - 4.974.942 emigrati contro 3.714.137 immigrati, anche se potrebbe esserci un'inversione

di marcia. Nel 2016, infatti, gli immigrati sono stati di più dei migranti: 124.076 partenze contro 226.934 arrivi. Sono soprattutto i giovani in cerca di lavoro, attratti dai migliori stipendi e condizioni di lavoro di Gran Bretagna, Svizzera e Germania, ma anche Brasile e USA. Per non parlare degli anziani che decidono di trascorrere la pensione nei Paesi con tassazione e costo di vita favorevoli come Spagna, Portogallo e Canada. E se si dice sempre che l'Italia è un Paese per vecchi, vuol dire più badanti, provenienti soprattutto dalla Romania. L'Italia è "terra di conquista" anche di cinesi, bengalesi e pakistani e, strano ma vero, statunitensi, che dai dati raccolti risultano essere più degli egiziani residenti nella Penisola.

Services Immobiliers  
**TRIANGLE**  
Agence Immobilière

**PROPRIETARI**

**Per affittare in TUTTA SICUREZZA**  
ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

**NON aspettate, CHIAMATE:**

**JOSEPH SABATINI**  
**514-376-6886**

**CALFEUTRAGE**  
**CAULKING**

**514-913-8077** Signor Franco 😊  
PARLIAMO ITALIANO  
ESTIMATION GRATUITE

**Portes.....**  
**Fenêtres..**  
**Solarium..**

**SERVICE**  
**PROFESSIONNEL**

**15 Ans de Garantie**

PROTÉGEZ CONTRE  
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

**514-913-8077**



# IL BALLO DELL'ALLEGRIA E DELLA GIOVINEZZA! La polca e le sue origini

7<sup>a</sup> PARTE

Tra tutti i balli nati e propagati in Europa, quello che caratterizza di più il brio, la sfrenatezza e l'irruenza è, senz'altro, la Polca. L'origine del termine pulk, o pulka, è ceca e può anche riferirsi al termine: Polacca; di là la contesa tra Polonia e Cecoslovacchia circa la paternità del ballo. Però sta di fatto che gli studiosi ritengono che è in Cecoslovacchia che nacque la Polca, la quale, assieme alla polacca Mazurca, è la regina dei lisci e dei balli di coppia. Infatti il termine ceco, pulk o pulka, oltre a significare polacca, in ceco si riferisce anche al significato di metà. Stando a questo, si riferirebbe al mezzopasso caratteristico di questo ballo. Bisogna, inoltre, considerare che, dal punto di vista musicale, alcuni ritmi e figure della Polca prendono spunto da danze folcloristiche della Boemia degli inizi

del 1800. Oltre alle varie testimonianze, va aggiunta seriamente l'ipotesi dello storico boemo: Alfred Waldan, il quale riferisce che, nel 1835, il maestro di musica Jesep Neruda ossevo a Praga una contadinella che, cantando, ballava e saltava. Il maestro intuì che da quelle mosse e da quel ritmo ne poteva nascere un gran ballo. Su quei passi e quella melodia elaborò un ballo, la Polca appunto, che lanciò prima a Praga e poi a Baden, ove ebbe un enorme successo. Da quel momento tutta l'Europa si innamorò del ballo. Le pretese polacche non sorprendono, poiché, fra tutte le nazioni europee, la Polonia, terra della Mazurca e di Chopin, risulta essere stata culla di un importante patrimonio folcloristico e musicale. Va aggiunto, inoltre, che nel 1817 Chopin debuttò proprio con una sua "Polonaise". Ma questo, però,



**Durante questo ballo, chi resta seduto viene inevitabilmente attratto dalle coppie che evolvono. La ronda spensierata invita tutti al vertiginoso mulinello, che attrae e chiama alla frizzante allegria!**

non giustifica una paternità polacca del ballo. Appare, invece, più evidente che che la Polca sia scaturita dal retaggio culturale e musicale ceco. Va altresì considerato che, essendo le nazioni di quell'area europea ricchissima di folclore e cultura musicale, non sorprende nemmeno una pretesa ungherese, a questo riguardo. Comunque, al di sopra delle pretese nazionali, questo ballo esprime e rappresenta l'anima dei popoli di quell'area geografica; basterebbe solo considerare il ritmo e le figure eseguite dai vari gruppi folcloristici di queste nazioni: uno spettacolo effervescente di vita, ebbrezza e spensieratezza. Dal punto di vista sociale, puntualmente questo ballo ha risposto al segno dei tempi. La nuova società dell'Ottocento andava trasformandosi rapidamente. Man mano prendeva piede una cultura che interpretava sempre più il ballo come espressione di superamento di uno stato d'animo; la gente si liberava dalle danze di salotto, sottraendosi ad una rigidità che bloccava ogni naturalezza e spontaneità. Il

ballo non più concepito come strumento educativo e di buone maniere, che completava l'educazione del gentiluomo, ma un'ondata di divertimento che cresceva a dismisura, propagandosi in tutta Europa. Ovunque era percepita la voglia di evadere dalla "cultura delle quadriglie", le quali in ultimo erano diventate dei veri rituali dominati dalla rigidità nei comportamenti e negli abbigliamenti. Simbolo di allegria e di anticonformismo verso tanti stereotipi del passato, la Polca invase ogni sala e balera. A proposito di balere, in Italia, soprattutto in Emilia-Romagna, questo ballo dominò per decenni, fino a fine Ottocento. Anche se ormai questo ballo dell'allegria è praticato sempre meno, è ancora abbastanza popolare in Italia e negli Stati Uniti. Alle prime note di questo "ballo dell'entusiasmo", al suono del nostro "Fisarmonica Impazzita" o di "Beer Barrerl Polka" - il nostro "Rosamunda" - del celebre compositore ceco Jaromir Vejvoda, chi non sussulta?

(Continua)

NOTAI

## RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

## Me Filippo A. Ferrara

NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie  
Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal, Québec  
H2X 1A4Tel. 514.209.2763  
conseil@ferraranotaire.com  
www.ferraranotaire.com

## Me Giuseppe Decobellis

NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di:

Me GIOVANNI DE BENEDICTIS  
Notaio in pensione

Tel.: (514) 727-3783

Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano  
Decobellis, Huot & Gabrielli  
Société nominale5095 rue Jean-Talon Est,  
Bur. 3001  
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Cavaleri  Donatelli  
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est  
Montréal (Québec)  
H1S 1L3Tél.: (514) 722-4116  
Télé.: (514) 722-1386  
Courriel: edonatelli@notarius.net

## Mercadante Di Pace

DEPUIS 1979

Avocats - Barristers

Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Brigitte Lacroix, L.L.B.  
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B. Me Pietro Iannuzzi, L.L.M.  
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B. Me Alexandra Pepe, L.L.B.  
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B. Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.  
Me Anas Qiabi, L.L.B.

5450 Jarry est (2<sup>e</sup> piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

450 686.1122

www.deveau.qc.ca



Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert &amp; associés

SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS  
S.E.N.C.R.L.I. Antonio Gualtieri  
avvocato

iagualtieri@deveau.qc.ca

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés

## Antonio Sciascia, ASC

Avocat - Lawyer  
MédiateurT. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca  
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

## Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche  
in Italia pagate alla fine  
a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.  
Toronto, On. Canada  
M6E 2N4cappuccioaffaele@gmail.com  
416 878-6181

## PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso  
Avvocato di Fiducia  
Consolato Generale d'ItaliaCaroline Francoeur  
AvocatessaValérie Carrier  
AvocatessaJulie Therrien  
AvocatessaSteven Campese  
AvvocatoMathieu Di Lullo  
AvvocatoNatasha Scarano  
AvocatessaPierre Fugère  
Avvocato - diritto criminale e penaleJoseph W. Allen  
Avvocato dal 1976 diritto  
dell'immigrazioneOn. Antonio De Michele  
Giudice in pensioneComplexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630  
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

# COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo [journal@cittadino.ca](mailto:journal@cittadino.ca)

## 25° anniversario del Club de l'Age d'or Margherite d'Oro



**MONTREAL** - I membri del Club de l'Âge d'or Margherite d'Oro ricorderanno a lungo lo scorso 4 marzo, giorno in cui tutti i membri si sono incontrati presso la sala ricevimenti Il Gabbiano per festeggiare insieme i 25 anni di fondazione. Questa occasione importante è stata sottolineata dalla presenza di numerose autorità. Buona

musica e pietanze di prima qualità hanno degnamente accompagnato i partecipanti lungo tutta la giornata. L'On. Marisa Ferretti Barth, accompagnata dall'equipe del CRAIC ha presenziato la festa insieme alla presidente d'onore, il sindaco Manon Barbe, accompagnata dalla sua equipe, che per l'occasione ha annunciato i prossimi

lavori per l'ingrandimento dei locali del club. Questo traguardo importante e atteso da tempo, oltre a sottolineare la sensibilità della Ville de LaSalle verso gli anziani, è inoltre motivo di orgoglio per l'On. Barth, che da anni non perde occasione per sollecitare l'attenzione dell'amministrazione comunale al fine di adeguare i locali

e alle Risorse dell'informazione, nonché deputato provinciale di Marguerite-Bourgeoys, Robert Poëti, anch'egli tra gli ospiti d'onore. All'evento ha partecipato inoltre Nicole Pichet, in rappresentanza del deputato federale di LaSalle-Émard-Verdun, David Lametti. L'On. Barth si è rivolta a tutti i membri del club complimentandosi per questi 25 anni di attività e partecipazione, sottolineando l'importanza per i

cittadini anziani della Comunità italiana di LaSalle di avere un punto di riferimento così attivo e stimato. Complimenti, dunque, alla presidente del Club Margherite d'Oro, Margherita Martella, alla vice-presidente Antonietta Di Nunzio, alla segretaria Giuditta Mio, alla tesoriere Luisa Di Benedetto e alla consigliera Lucia D'Ambrosio per l'eccellente riuscita di questa bellissima festa! *(Comunicato)*

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages **Satellite** Travel  
Fondatore: Tony La Villa  
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

AGTA IATA Detentore di un permesso del Québec

**Tariffe speciali per l'Italia**

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

**Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud**

**Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore**

**1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)**

**514 374.4600**

**BAR I**  
BOUCHERIE MACELLERIA  
Dal 1948

**GRANA PADANO DI PRIMA SCELTA**  
**9<sup>99</sup>\$** /LB

**PECORINO ROMANO**  
**9<sup>99</sup>\$** /LB

**ARROSTO DI VITELLO DI LATTE**  
**7<sup>99</sup>\$** /LB

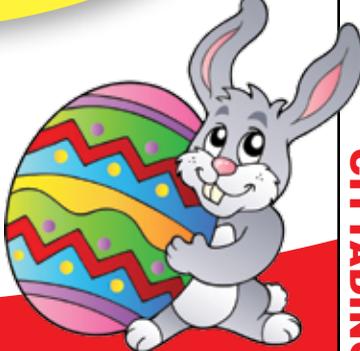
**AGNELLO DI LATTE**  
**8<sup>99</sup>\$** /LB  
METÀ O INTERO

**Buona Pasqua!**

2605-2609, RUE FLEURY EST,  
MONTRÉAL, QUÉBEC

**514 382-2343**

[www.barimeat.com](http://www.barimeat.com)



**CITTADINO.CA**

# COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo [journal@cittadino.ca](mailto:journal@cittadino.ca)

## Il Sindaco di Villeray-St-Michel-Parc-Extension tra i nostri anziani

# Giuliana Fumagalli in visita al CRAIC

MONTREAL - Lo scorso 6 marzo, in occasione del pranzo comunitario per le signore anziane sole del programma "Je t'écoute et je te réponds", Giuliana Fumagalli, sindaco di Villeray-St-Michel-Parc-Extension, ha visitato per la

seconda volta gli uffici del CRAIC. L'incontro è avvenuto dopo qualche giorno dalla prima visita, in occasione della riunione dei presidenti dei club de l'Âge d'or affiliati all'organismo e dei comitati, in cui l'On. Marisa Ferretti Barth ha

accolto calorosamente il sindaco neo-eletto e le ha mostrato, attraverso i numerosi partecipanti, il frutto di quasi 45 anni di impegno sociale a favore degli anziani della comunità italiana della grande regione di Montréal. Dopo questo primo incontro con l'On. Barth e con l'equipe del CRAIC, in questa occasione, la Fumagalli ha potuto entrare direttamente in contatto con una delle più attese ed apprezzate iniziative, volte a contrastare l'isolamento delle signore che vivono una condizione di solitudine dovuta a un lutto o alla distanza della famiglia. Questo incontro ha visto la partecipazione di una trentina di persone, tra beneficiarie e volontari. Nel corso delle due visite, la Fumagalli si è rivolta



ai partecipanti in italiano e ciò ha reso la sua gentile partecipazione e la sua disponibilità ancor più apprezzate da tutti i presenti. L'On. Barth ringrazia

la Prima Cittadina e la sua equipe per l'attenzione rivolta al CRAIC e li invita a tornare presto per le prossime attività. Tutte le signore anziane

sole che volessero partecipare ai pranzi comunitari del Programma "Je t'écoute et je te réponds" possono chiamare al (514) 273-6588. (Comunicato)

**Dr. Bruno L. De Minico**  
**Dr. Michael De Minico**

**CHIRURGI DENTISTI**

**URGENZE**

Dentistica Generale e Estetica  
Impianti e Protesi  
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201  
(angolo Provencher)  
Saint-Léonard, Québec

**SABATO**  
**SU APPUNTAMENTO**  
**514 376-4482**

## L'iniziativa dell'Ordine Figli d'Italia

# San Valentino alla Casa D'Italia

MONTREAL - L'Ordine Figli d'Italia ha celebrato alla grande la festa di San Valentino, il 16 febbraio scorso, con cena e ballo per oltre 100 invitati. La serata si è rivelata un grande successo: il tutto si è svolto in un clima di spensierata allegria grazie alle squisite pietanze del Traiteur Bon Appétit ed alla musica travolgente della DJ Antonietta. Non sono mancati i premi di presenza ed una rosa per tutte le signore in sala. Sul



# CROMOTERAPIA AL LASER

## CONTRO LA PERDITA DEI CAPELLI

**30\$ A SESSIONE**

Il LaserComb è adesso disponibile  
Approvato dalla FDA per lo  
"stimolo della ricrescita dei capelli"

**PRIMA**



**DOPO**

**Spécial POLY GRAFT 975\$**

- Senza chirurgia, né dolore
- Soddisfazione al 100% garantita
- Corregge tutti gli stadi di calvizia

CONSULTAZIONE GRATUITA  
FINANZIAMENTO DISPONIBILE  
**ACTIV / 8 135\$ al mese**

Clinicamente testato per controllare la perdita dei capelli in una settimana  
**60 capsule 49\$**

**NUOVI SERVIZI** Adesso offriamo trattamento laser e "rimpiaggio" dei capelli al  
SALON DE COIFFURE STEFIAL **514 327-3133**  
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc

**NUOVA SEDE:** 2366 Bord Di Lac, Île Bizard Miriam: **514 502-2190**

**ESQUIRE SYSTEMS**  
GLI SPECIALISTI DEI CAPELLI

60B Donegani (2° piano), Pte-Claire

**514 697-6264**

hair60@hotmail.ca

 **Clinique Dentaire**  
**ROTONDO**

Dentistica generale e estetica  
Servizio completo di implantologia  
(Chirurgia e protesi)

**CHIRURGI-DENTISTI**  
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

**514.326.3000**

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)  
Aperto dal lunedì al sabato e di sera

**URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE**

[www.cliniquerotondo.com](http://www.cliniquerotondo.com)

Piano di credito disponibile



"palcoscenico", Dino Morgante ha interpretato alcune famose melodie di Elvis Presley. L'Ordine ringrazia in particolare i generosi sponsors: Cimetièrre Notre-Dame-des Neiges, AlIstate Canada e Charcuterie Noel. Joe Fratino, presidente dell'Ordine Figli D'Italia, ed il comitato del sodalizio hanno accolto il Console Generale d'Italia, Marco Riccardo Rusconi, accompagnato per l'occasione dalla gentile consorte Michela. Le organizzatrici, Annetta Martino e Josie Sardo, ringraziano tutti i presenti e vi danno appuntamento per i prossimi festeggiamenti nella bellissima Casa D'Italia. (Comunicato)

 **CLICCA MI PIACE**  
**SULLA PAGINA**  
**FACEBOOK**  
cittadino.canadese

# COMUNITÀ

## Stanziati i finanziamenti ministeriali



## PICAI e CESDA: ecco i fondi per il 2018



**Per quest'anno la Farnesina ha riconosciuto 94.175 euro al PICAI e 36 mila euro al Cesda. Meno di quanto richiesto, ma con un trend in crescita**

**MONTREAL** – Continuano le buone notizie per gli enti gestori PICAI (nato nel 1969) e CESDA (costituito nel 2014) che organizzano corsi di lingua Italiana a Montréal. Dopo un periodo di 'vacche magre', per il secondo anno consecutivo arrivano i finanziamenti pubblici

stanziati dal Ministero degli Esteri. Lo scorso anno, come ricorderete, tra primo contributo e integrazione successiva (frutto, anche quest'ultima, di un'azione 'persuasiva' da parte del Consolato d'Italia a Montréal) il Picai alla fine ha beneficiato, complessivamente,

di 105.000 euro, mentre al Cesda sono toccati 35.000 euro. Meno di quanto richiesto da ciascun ente gestore, ma sicuramente più dello 0 (zero) ottenuto nel 2016, 2015 e 2014. Per il 2018, soltanto il primo contributo (dunque suscettibile di possibile incremento grazie ad un'eventuale integrazione), il Picai ha ottenuto 94.175 euro, mentre al Cesda sono andati 36.000 euro. Insieme, i due enti hanno totalizzato quanto ricevuto nel complesso lo scorso anno. Senza dimenticare che, per entrambi, i fondi integrativi ammontarono a circa il 50% del primo contributo. In teoria, quindi, i 'margini di crescita' sono più che promettenti. La cosa più importante, comunque, è che Montréal è di nuovo nei "radar" delle risorse ministeriali per la lingua italiana, con un promettente trend in crescita. E non poteva essere altrimenti, visto che Montréal è tra le città più "italiane" al mondo, la metropoli dove si parla più italiano che nel resto del Canada e del Nord America. Un successo (economico) che il Consolato ha voluto celebrare premiando gli allievi: anche quest'anno, infatti, i 3 studenti più meritevoli si aggiudicheranno un biglietto aereo a/r gratuito per l'Italia. Per rinsaldare il rapporto con il Belpaese esplorando da vicino la profondità della sua cultura e la bellezza del suo territorio.

## Il San Valentino con club San Marco Femminile II



**MONTREAL** - I membri del club dell'age d'or San Marco Femminile II hanno festeggiato San Valentino il 14 febbraio scorso presso il loro chalet a Montréal-Nord. Ad organizzare il simpatico evento – a cui hanno partecipato circa 40 persone – è stato il comitato del sodalizio, formato dalla presidente Carmelina Barbato, la vicepresidente Angela Mancina, la segretaria Lisa Santarelli e la tesoriere Laura Pietrantonio. La presidente ringrazia tutti i partecipanti, molti dei quali hanno poi preso parte anche alla festa della donna che si è svolta il 9 marzo. *(Comunicato)*

## APPUNTAMENTI COMUNITARI



### Il cocktail di beneficenza di Marie-Clarac

La Fondazione dell'Ospedale Marie-Clarac sta preparando il suo tradizionale cocktail di beneficenza che si terrà lunedì **23 aprile**, a partire dalle 17.30, al Buffet "Le Rizz", sito al 6630 rue Jarry Est, a Saint-Léonard. Tutti i fondi raccolti serviranno ad offrire un ambiente tranquillo ai pazienti in fin di vita ed a garantire le cure necessarie ai ricoverati in riabilitazione che desiderano riacquistare la propria autonomia. Quest'anno, la Fondazione mira a racimolare un importo pari a 200.000 \$ per procedere all'acquisto di attrezzature utili a promuovere il benessere dei pazienti. L'evento si terrà sotto la presidenza di Dominic Pilla, direttore generale di McKesson Canada, e di Jean-Guy Goulet, direttore esecutivo di Pharmascience. Saranno presenti, inoltre, il presidente del Consiglio della Fondazione, Francyne Noël Trudeau, e la direttrice generale dell'ospedale Marie-Clarac, Suor Pierre Anne Mandato. Se interessati, potete acquistare i biglietti o fare una donazione sul sito [fondationmarieclarac.org](http://fondationmarieclarac.org). La Fondazione dell'Ospedale Marie-Clarac vi ringrazia per la generosità.

### La Via Crucis della parrocchia St-Angèle

La Comunità italiana della parrocchia Sainte-Angèle rivolge un caloroso invito a tutti i fedeli affinché partecipino alla tradizionale Via Crucis che avrà luogo venerdì Santo, quest'anno il **30 marzo**, alle ore 13:00, presso il parco Pie XII situato sul Bl. Lavoisier, a Saint-Léonard, tra Viau e Lacordaire (di fronte alla chiesa). Il pio esercizio della Via Crucis è una devozione di pietà cristiana molto sentita e amata.



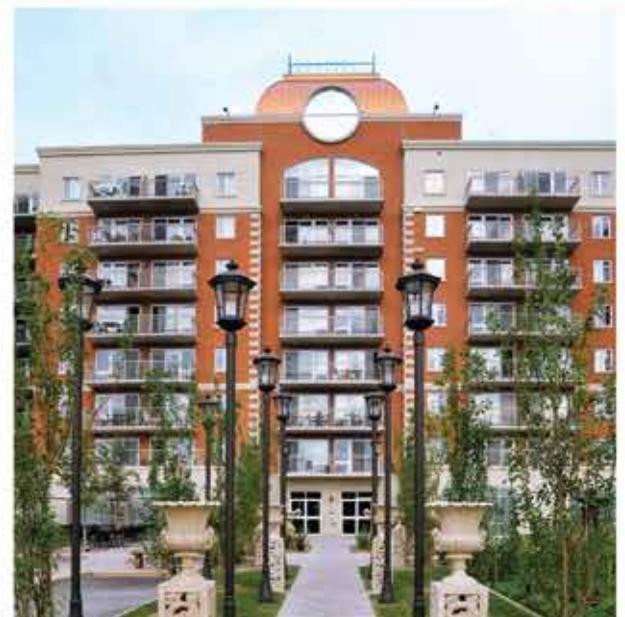
Jardins  
d'Italie

IN MOVIMENTO!

healthyID® **PORTE  
APERTE**



VENITE  
A VEDERCI!



AMICI, FAMIGLIA E UNO  
STILE DI VITA SANO

VI ASPETTIAMO  
CON I SUONI  
DELLA MUSICA  
TRADIZIONALE  
DI MANDOLINO  
E FISARMONICA.



**Sélection  
Retraite**

WHERE BEAUTIFUL HAPPENS

5650, rue du Hautbois,  
Saint-Léonard  
1 844 425-0682  
[selectionretraite.com](http://selectionretraite.com)

# SNOB REVIEWS

by Gianni FIASCHE  
giannifiasche@gmail.com

Gianni Fiasche giannifiasche @snobreviews

## FLICK OF THE WEEK



### A Wrinkle In Time

**Starring:** Oprah Winfrey, Reese Witherspoon, Mindy Kaling, Storm Reid  
**Director:** Ava DuVernay ("Selma")  
**Genre:** Sci-Fi **Run Time:** 109 mins

"A Wrinkle In Time" might be a little too advanced for younger audiences, but it's thought-provoking, compelling and visual story is hard to resist. In this film, after her scientist father disappears, three women send a young girl, her brother and a friend through space travel to find him. An overall joy to watch and visually abundant. A stand-out central performance from actress Storm Reid ("12 Years A Slave"), who is sure to have a long career ahead of her. As I mentioned, the film will be too advanced for younger viewers, but it will definitely resonate with teens or an older crowd. A gripping and emotional message to be reminded and heard by all. **GO SEE IT.**



### The Outsider

**Starring:** Jared Leto, Emile Hirsch, Tadanobu Asano  
**Director:** Martin Zandvliet ("Land Of Mine")  
**Genre:** Crime drama **Run Time:** 120 mins

"The Outsider" is an uneven and overly long crime drama, but features a committed and strong performance from Jared Leto ("Dallas Buyers Club"), which unfortunately goes to waste. In this film set in post-WWII Japan, a former American soldier (Jared Leto) joins the yakuza. An overall flop of a film that you will forget as soon as you're done with it. It's thoroughly a mess and along the way gets more and more confusing. It's a shame to have wasted such a good performance from Leto, the sole star of this film. A complete miss. **SKIP IT ENTIRELY.**



### The Party

**Starring:** Kristen Scott Thomas, Timothy Spall, Patricia Clarkson, Cillian Murphy  
**Director:** Sally Potter ("Orlando")  
**Genre:** Dark comedy **Run Time:** 71 mins

"The Party" is devilishly clever and features a cast that shines in their own respective roles, but I expected more. In this comedy, friends gather together for a party to celebrate the hosts new promotion, but once guests start to arrive not everything goes as planned. The thing about "The Party" is that so much happens in such a small amount of time, you're overwhelmed, but that's probably what writer/director Sally Potter ("Orlando") was trying to achieve more or less. The performances are all great, especially that of Patricia Clarkson ("The Green Mile") and Cillian Murphy ("Dunkirk"). I'm not exactly sure what it was I was expecting in the end, but I felt like I needed more and I didn't have any closure. **WAIT TO SEE IT AT HOME**



### Pete Kelly's Blues

**Starring:** Jack Webb, Janet Leigh, Edmond O'Brien, Peggy Lee  
**Director:** Jack Webb ("Dragnet")  
**Genre:** Crime drama **Run Time:** 95 mins

This week on the "Snob Throwback Of The Week", I'm taking you back to 1955; Hollywood's Golden Age, with a small film called "Pete Kelly's Blues". This film stars the great Jack Webb ("Dragnet"), Janet Leigh ("Psycho"), Edmond O'Brien ("The Barefoot Contessa"), singer Ella Fitzgerald, and singer Peggy Lee, in an Oscar nominated performance. In this crime drama set in 1927 Kansas City, a cornet player (Jack Webb) and his band perform nightly at a speakeasy, until a racketeer begins to stir up trouble. This film is often forgotten when you think of classic films from the '50s. It was directed by Webb and written by Oscar winning screenwriter Richard L. Breen (1953's "Titanic"). "Pete Kelly's Blues" also features such great performances from the cast, and a solid depiction of the "Roaring '20s". The story itself is a little off at times, but the set and music make up for all that. This particular film is also notable for Ella Fitzgerald's performance of the popular song "Hard Hearted Hannah (The Vamp Of Savannah)". It's a classic film that doesn't get the recognition it deserves, and often gets left on the shelf, but I would definitely recommend seeing it at some point. It's got action, romance, suspense and a swingin' soundtrack. **BE SURE TO CHECK IT OUT!**



# OROSCOPO DELLA SETTIMANA

## Da lunedì 19 a domenica 25 marzo



**Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile**

**ARIETE** - L'inizio della vostra stagione (la primavera, ovvio) sarà festeggiato da una bellissima congiunzione tra Venere e Mercurio che avverrà proprio nel vostro segno. Un segnale che racconta di bellezza, di amore per la logica, per la capacità di esprimere - in modo brillante e funzionale - i vostri sentimenti. Ma da venerdì fate più attenzione a ciò che direte e a come lo direte, perché le nuove incertezze di Mercurio rischieranno di farvi capire male, o di farvi parlare in modo sbagliato. Suscitando dubbi e perplessità in chi vi ascolta, in chi vi ama e vi sta osservando. Nel weekend optate invece per momenti di calma e di relax, perché non sempre l'energia sarà al massimo. In fondo è primavera.



**Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio**

**TORO** - Le stelle settimanali mettono in guardia il vostro segno dagli errori, dagli sbagli che Mercurio, soprattutto lui, renderà facili e frequenti. Nei prossimi giorni non fidatevi insomma delle idee e delle impressioni, perché davvero potrebbe trattarsi di qualcosa destinato a cambiare in fretta, o almeno prima che voi possiate adattare ogni cosa alla nuova realtà. Non date mai nulla per scontato o per definitivo, perché le indecisioni del cielo (soprattutto quelle di Mercurio) faranno confusione creando problemi a chi non avrà giocato d'anticipo. Nel weekend evitate di chiedere troppo a qualcuno che non sembra avere la forza per accontentarvi. Ricordate che la primavera è fatta anche per rilassarsi.



**Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno**

**GEMELLI** - Forse percependo un'insicurezza che si avvicina a grandi passi (da venerdì Mercurio, il vostro preferito, sarà retrogrado con il suo pieno di incertezza) nei prossimi giorni ricercherete sempre più la bellezza, la leggerezza, la distrazione in ogni sua forma e stile. Da martedì il Sole darà inizio alla primavera, per questo l'energia del cosmo vi aiuterà a ritrovare slancio, ma non anche la voglia di impegnarvi per davvero. Innamoratevi senza fretta di una settimana da non prendere mai troppo sul serio, di un presente che non vi farà alcun male ma solo a patto di non essere troppo esigenti o ambiziosi con lui. Il tempo per la fortuna e per il successo è solo rimandato, non abbiate fretta.



**Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio**

**CANCRO** - Il presente del Cancro sembra voler sfidare la lenta dolcezza primaverile (da martedì diremo addio all'inverno) facendosi ambizioso, ricercando passioni e obiettivi per poi non perderli mai veramente di vista. Ma attenzione, perché Mercurio sembra sconsigliarvi di fare ora progetti a lungo termine, e la ragione è che l'astro delle idee ora è immobile, anzi in procinto di sbagliare, per questo fidarsi delle sue soluzioni sarebbe un errore. Venerdì evitate le valutazioni o le considerazioni sul vostro destino, perché Plutone vi renderebbe inutilmente e esageratamente pessimisti. Sabato godetevi senza fretta un entusiasmo da assaporare con quella calma che solo la primavera merita.



**Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto**

**LEONE** - Martedì tutto vi sembrerà così amico, così facile, così a portata di mano e di stelle. Perché mentre Venere e Mercurio saranno vicinissimi - aiutandovi a vivere una giornata davvero preziosa e fortunata con il lavoro e ogni vicenda di tipo pratico - ecco che il Sole entrerà in fortissimo trigono primaverile innalzando verticalmente il livello della vostra forza, l'entusiasmo che vi nutre e che vi muove. Eppure farete bene a non fidarvi troppo di queste mille promesse, perché Mercurio presto cambierà stile e atteggiamento rischiando così di deludervi. Promettete a voi stessi un weekend che sia lontanissimo da sforzi, impegni e competizioni, perché la vostra energia avrà bisogno di fermarsi, di ritrovare lo spirito giusto prima di ripartire.



**Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre**

**VERGINE** - A giudicare dall'inizio si direbbe davvero una settimana forte, fortunata e molto interessante, ma la vostra naturale diffidenza vi metterà in guardia, e stavolta - credete alle stelle - avrà ragione. Concedetevi però di godere di un martedì intenso e gradevole, una giornata in cui oltre a ritrovare un nuovo entusiasmo verso tutto e tutti (il Sole non sarà più in opposizione), capirete di godere di un rapporto speciale con le questioni pratiche, con il lavoro e le incombenze. Fate ogni cosa prima che Mercurio cambi idea, prima che la sua energia vi sottragga logica e lucidità. Senza però rimanere troppo delusi, senza alimentare paure o preoccupazioni eccessive che non vi servirebbero a niente.



**Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre**

**BILANCIA** - Tutto, davvero tutto, questa settimana accadrà nella parte opposta del vostro cielo, invitandovi (anzi obbligandovi) a seguire le evoluzioni cosmiche con particolare cura e attenzione. Aprirà le danze il Sole martedì, quando lui darà il via alla primavera e a un lieve calo della vostra energia vitale. Intanto Venere e Mercurio saranno in congiunzione, qualcosa che vi aprirà la mente e il cuore a importanti verità, che vi suggerirà le parole e i gesti migliori per vivere il vostro tempo. Da venerdì promettete però solennemente a voi stessi di rallentare con le decisioni e i messaggi, perché la nuova incertezza di Mercurio vi metterà a rischio di malintesi. In vista di un weekend in cui coltivare solo la calma.



**Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre**

**SCORPIONE** - A volte è davvero meglio rimanere fuori dai giochi, dalle meccaniche di un presente che si sbaglia facilmente e che finirebbe solo con il complicare ogni cosa. Nei prossimi giorni le stelle sembreranno disinteressarsi un po' alle vostre sorti, eppure considerando le loro energie questo non sarà un male, anzi. Martedì avrete a che fare con personaggi in vena di parlare, di dire, con chi penserà di aver capito e compreso ogni cosa ma che, molto presto, dovrà ricredersi, ripensarsi. Venerdì muovetevi invece in modo sempre estremamente chiaro e trasparente, perché qualcuno dubiterà di tutto e di tutti. Sabato concedetevi infine una grande e totale pausa dal lavoro e dalle cose da fare. Vi servirà.



**Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre**

**SAGITTARIO** - Qualcuno sta forse facendo di tutto per piacervi, per esservi un qualche modo simpatico o, almeno, non indifferente. Una realtà che vi sarà chiara soprattutto martedì, quando oltre all'entusiasmo di un Sole che ora vi è amico, potrete contare anche su chi avrà voglia di vivere e di divertirsi insieme a voi, di regalarvi un momento davvero speciale. Prendete la cosa per quel che è senza costruirvi programmi e previsioni che poi, inevitabilmente, sarebbero smentite dal moto all'indietro di Mercurio in onda da venerdì. State insomma lontani dalle passioni eccessive del weekend, poi mettete in conto un weekend che sia dolce ma anche rispettoso delle vostre energie, delle vostre necessità.



**Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio**

**CAPRICORNO** - Si direbbe per voi un periodo davvero fatto di forza ma anche di impegno, di promesse e possibilità, ma anche della fatica che serve a ottenerle, a conseguire ciò che volete, ciò che vi interessa. Non fatevi sedurre troppo facilmente dall'elegante bellezza di Mercurio e di Venere, perché le loro lusinghe sarebbero destinate a durare davvero troppo poco per un segno che, come il vostro, non smette di pensare e di programmare a lungo termine. Venerdì non consentitevi di mettere in discussione una questione davvero troppo delicata che riguarda il lavoro, perché non sarebbe il momento migliore per farlo. Nel fine settimana concedetevi un po' di tempo per ricaricarvi, per fare pace con le energie e gli umori.



**Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio**

**ACQUARIO** - Il grande affollamento di pianeti nella vostra terza casa, racconta di un Acquario che, in questo periodo, sembra attribuire particolare peso e importanza alle apparenze, al modo di vivere in pubblico, di agire e interagire con le persone vicine. Non che il vostro sia un segno superficiale, anzi, tuttavia stavolta avrete voglia di essere ciò che gli altri vorrebbero, di essere sempre all'altezza delle aspettative che gravano su di voi. Attenzione però alla giornata di venerdì, un momento in cui Plutone potrebbe provare a mettervi in discussione, con effetti non sempre brillanti sull'umore del momento. Nel weekend chi amate potrebbe non avere troppa energia a disposizione, optate insomma per qualcosa di soft.



**Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo**

**PESCI** - Il Sole martedì abbandonerà il vostro segno concludendo così la stagione dei Pesci (e anche l'inverno). Ma qualcuno a cui tenete farà di tutto per circondarvi di bellezza e di energia, così da rendere speciale il vostro mood nonostante la dipartita solare. Da venerdì avrete invece a che fare con personaggi e situazioni alquanto incerti, indefiniti, con chi o con cosa avrebbe bisogno di fare più chiarezza in ogni cosa, parola e intenzione. Accadrà insomma che alle vostre indecisioni (frutto di un Giove che non smette di sbagliare) si aggiungeranno quelle di chi avrete accanto. Con risultati davvero unici, speciali. Comprensibile che la prudenza e la cautela siano requisiti indispensabili, sempre.



## CLICCA MI PIACE SULLA PAGINA FACEBOOK

Cittadino  
CANADESE

www.cittadino.ca



PER ESSERE SEMPRE INFORMATO!

cittadino.canadese



# MEDIASET ITALIA



**COPPA ITALIA**

FINALE  
JUVENTUS VS. MILAN  
MER. 9 MAGGIO 2:45PM



**POMERIGGIO  
CINQUE**

LUN. - VEN. 6:00PM



**Tempesta  
d'Amore**

LUN. - VEN. 8:35PM



**C'è  
Posta  
per Te**

DOM. 8:35PM

**Il Meglio della Televisione Italiana in Canada**

**ORA GRATIS CON VIDÉOTRON 249**

**mediasetitalia.ca**

**Disponibile anche con Bell TV/Fibe 698**

# CITTADINO SPORTIVO

## I convocati dell'Italia per le amichevoli contro Argentina e Inghilterra

**Gigi Di Biagio**, CT ad interim della Nazionale Italiana di calcio, ha diramato le convocazioni per le due amichevoli contro Argentina e Inghilterra. Gli azzurri affronteranno l'Albiceleste di Leo Messi all'Etihad Stadium di Manchester (venerdì 23 marzo, ore 20.45) e i maestri inglesi al Wembley Stadium di Londra (martedì 27 marzo, ore 21.00). Gli orari sono quelli italiani.

**PORTIERI:** Gianluigi Buffon (Juventus), Gianluigi Donnarumma (Milan), Mattia Perin (Genoa) **DIFENSORI:** Leonardo Bonucci (Milan), Giorgio Chiellini (Juventus), Matteo Darmian (Manchester United), Mattia De Sciglio (Juventus), Gian Marco Ferrari (Sampdoria), Alessandro Florenzi (Roma), Daniele Rugani (Juventus), Leonardo Spinazzola (Atalanta), Davide Zappacosta (Chelsea) **CENTROCAMPISTI:** Giacomo Bonaventura (Milan), Bryan Cristante (Atalanta), Roberto Gagliardini (Inter), Jorginho (Napoli), Marco Parolo (Lazio), Lorenzo Pellegrini (Roma), Marco Verratti (PSG) **ATTACCANTI:** Andrea Belotti (Torino), Antonio Candreva (Inter), Patrick Cutrone (Milan), Federico Chiesa (Fiorentina), Ciro Immobile (Lazio), Lorenzo Insigne (Napoli), Simone Verdi (Bologna)

## SERIE A, 29° GIORNATA

# La Juventus inciampa, il Napoli accorcia

**Il Napoli piega 1-0 il Genoa e torna a -2 dalla Juve, fermata sullo 0-0 dalla Spal a Ferrara. Frena la Lazio che, bloccata dal Bologna (1-1) all'Olimpico, non tiene il passo dell'Inter (cinquina alla Samp) e della Roma (corsara a Crotona). La sconfitta interna con la Viola scatena la rabbia dei tifosi del Torino**

ROMA, (Giovanni Capuano, [panorama.it](http://panorama.it)) - È la Serie A più bella degli ultimi anni. Equi-

librata e con i verdeti ancora da scrivere quando mancano 9 giornate alla fine: tutti, dalla



L'esultanza di Mauro Icardi

lotta scudetto che si è riaperta fino a quella per salvarsi. Meglio la Serie A della Premier, Liga o Bundesliga celebrate come i campionati migliori e più performanti del mondo. Motivo d'orgoglio. L'ultimo turno prima della sosta ha designato una classifica che non concede spazi di riposo quasi a nessuno. In una stagione in cui il Bayern ha virtualmente vinto in Germania, il Barcellona e il Manchester City si avviano a farlo in Spagna e Inghilterra con il Psg che non ha rivali in Francia viene da interrogarsi sul perché troppo spesso siamo i primi critici del nostro torneo. Nessuno regala a metà marzo le stesse emozioni della Serie A. Che le nostre squadre stiano facendo bene anche nelle coppe europee è forse anche la conseguenza di questo clima di competitività, non nella singola partita (dove la differenza di valori

è talvolta imbarazzante), ma nella necessità di non staccare la spina.

**Lotta scudetto** - Il duello tra Juventus e Napoli si è improvvisamente riaperto con il passo falso dei bianconeri a Ferrara contro la Spal. Allegri ha gettato al vento il vantaggio acquisito con il blitz esterno dell'Olimpico e Sarri ha sfruttato la chance portandosi a due sole lunghezze di distanza. È vero che contro il Genoa il Napoli ha dato l'impressione di non avere grande brillantezza e precisione, però la spina, che pareva staccata col pareggio di San Siro seguito al ko con la Roma, è riattaccata. Lo scontro diretto del 22 aprile allo Stadium sarà più che decisivo e attenzione al calendario successivo, terribile per la Juventus che ad aprile ha una serie di incroci da brivido tra campionato e

Champions League.

### Lotta Champions League

- Alle spalle delle due dominatrici della stagione, la corsa per i posti in Champions League si è incendiata. La Roma sembra quella che sta meglio, non solo per il piccolo vantaggio (59 punti) ma soprattutto per il trend delle ultime giornate: tre vittorie di fila e 6 nelle ultime 7 anche facendo ampio turn over e pescando gol pesanti dai panchinari. L'Inter è rinata con il poker di Icardi e pare uscita dal tunnel della crisi: 55 punti con una piccola striscia positiva tra Benevento, Napoli e Sampdoria. Spalletti assicura di aver trovato la chiave per riaccendere il motore nerazzurro e dopo la sosta c'è il derby che sarà un bivio decisivo contro il Milan che nel ritorno ha corso quasi come la Juve (25 punti), sbuffa ma vince grazie alle reti dell'uomo della provvidenza André Silva. In mezzo c'è la Lazio (54 punti) che sta pagando le fatiche del doppio impegno. Bella in Europa League, la squadra di Inzaghi si è persa in campionato dove ha vinto solo 2 delle ultime 8 partite pregiudicando una qualificazione Champions che sarebbe certa andando a un'andatura normale.

**Lotta per non retrocedere** - Dulcis in fundo c'è anche la bagarre per evitare la retrocessione. Solo il Benevento, che

continua a lottare con grande dignità, si è tirato fuori. Dal Cagliari 14° al Verona penultimo ci sono 6 squadre in 7 punti con chance per tutti di salire o scendere verso l'inferno. C'è chi sembra in rotta prolungata come il Verona e chi va a corrente alterna come l'Udinese. Il Sassuolo si è risvegliato appena in tempo, Crotona e Spal lottano con il coltello tra i denti e il Chievo sta pagando un periodo prolungato di crisi di risultati che non ha eguali nella storia recente del club. La certezza per tutti è che fino al 20 maggio c'è spazio per lottare e ribaltare il proprio destino. Una bellezza d'equilibrio di cui andare fieri mentre i campionati di mezza Europa sono ridotti ormai quasi ad amichevoli di fine stagione. Almeno per una volta consoliamoci così.

### 27ª giornata, si recupera il 3/4 aprile (derby compreso)

- La Lega di Serie A ha ufficializzato date e orari delle partite valide per il recupero della 27ª giornata, rinviata in parte (si sono disputate SPAL-Bologna 1-0, Lazio-Juventus 0-1 e Napoli-Roma 2-4) dopo la morte del capitano della Fiorentina Davide Astori. Atalanta-Sampdoria si giocherà martedì 3 aprile alle ore 18.30 (ora di Roma). Stesso giorno e stessa ora per Genoa-Cagliari e Udinese-Fiorentina. Il giorno seguente, mercoledì 4 aprile, sono in programma Benevento Hellas-Verona alle 17, Chievo Verona-Sassuolo, Torino-Crotona e Milan-Inter alle 18.30.



## OLIO PER RISCALDAMENTO

CONSEGNA RAPIDA SU CHIAMATA  
CONSEGNA AUTOMATICA  
PIANO DI FINANZIAMENTO  
PIANO DI PROTEZIONE  
SERVIZIO E MANUTENZIONE

**SERVIZIO DI 24 ORE**

Potete dormire in tutta tranquillità quando concludete un affare con Tony De Rose che opera nel settore dell'olio da riscaldamento da numerosi anni. La sua esperienza è al vostro servizio per consigliarvi quando acquistate olio da riscaldamento e in relazione a tutti i servizi ad esso collegati.



**Tony De Rose**

*Sempre al vostro servizio!*

TEL. CASA  
**514 256-2806**

TEL. UFFICIO  
**514 255-1035**



### GRANDE 4 1/2 A ROSEMONT 950\$/MESE

- APPARTAMENTO RINNOVATO E SPAZIOSO
- SETTORE MOLTO RICERCATO
- VICINO A TUTTI I SERVIZI
- AFFITTO INVARIATO DA 2 ANNI



### MAGNIFICO LOFT A MONTRÉAL 1500\$/MESE

- MAGNIFICO LOFT RINNOVATO CON MEZZANINA
- 1200 P.Q. STILE APERTO MA CON STANZA DA LETTO APPARTATA
- SITUATO IN UN SETTORE TRANQUILLO

## GIACOMO RICCIO

AGENTE IMMOBILIARE PER UNITÀ RESIDENZIALI

**514 726-1643**

[giacomo.riccio@remax-quebec.com](mailto:giacomo.riccio@remax-quebec.com)

**TRILINGUE:**  
francese, inglese e italiano

**RE/MAX EXCELLENCE**

Uff.: 514 354-6240

7130 Beaubien Est, Anjou, Qc H1M 1B2



## CLASSIFICA MARCATORI

<b>24 reti</b>	IMMOBILE (Lazio)
<b>22 reti</b>	ICARDI (Inter)
<b>17 reti</b>	DYBALA (Juventus) QUAGLIARELLA (Sampdoria) MERTENS (Napoli)
<b>15 reti</b>	HIGUAIN (Juventus)
<b>13 reti</b>	DZEKO (Roma)

## SERIE B, 31° GIORNATA

## L'Empoli allunga, Frosinone e Palermo rallentano

**L'Empoli piazza un altro mattoncino verso la promozione in Serie A che gli uomini di Andreazzoli stanno blindando ogni settimana di più. I toscani battono a fatica il Venezia ed approfittano dei pareggi di Frosinone e Palermo per allungare a +3 sui ciociari e a +6 sui siciliani, il tutto con una gara da recuperare**



Marcello Falzerano

ROMA, (Marco Milan, *mediapolitika.com*) - Quanta sofferenza per la capolista, però, prima di far sua la sfida con un coriaceo Venezia, capace di rimontare due volte l'Empoli per poi cadere 3-2 nel finale. Empoli in volo e in grado di vincere realizzando tre reti pure senza il capocannoniere del campionato Caputo, segnali che l'annata sta veramente volgendo al meglio per la compagine toscana. Alle spalle della formazione di Andreazzoli rallenta il Frosinone, bloccato sullo 0-0 dalla Salernitana, e rallenta pure il Palermo che a Novara va sotto, ribalta la gara e subisce il 2-2 finale in pieno recupero, rischiando pure il sorpasso del Cittadella al terzo posto, vanificato dallo 0-0 dei veneti nello scontro diretto col Bari. In zona playoff a fare la voce grossa è il Perugia che inanella la quinta vittoria di

fila battendo 3-0 lo Spezia ed approfittando sia del pareggio del Bari, sia del ko del Venezia, ma anche del pareggio della Cremonese a Brescia e della clamorosa sconfitta per 2-0 del Parma in casa dell'Entella. Pari 2-2 fra Avellino e Pescara, risultato utile agli irpini per salvare la panchina di Novellino e agli abruzzesi per conquistare il primo punto dopo tre sconfitte consecutive e il primo punto per il nuovo tecnico Epifani. Nei bassifondi della classifica, poi, i colpi li piazzano i già citati liguri e l'Ascoli che supera in casa la Ternana inchiodandola sempre più sul fondo della classifica; si allontana definitivamente o quasi dalla zona playoff il Foggia che in extremis batte il Cesena, squadra che oggi disputerebbe lo spareggio salvezza, mentre la Pro Vercelli, al momento penultima, sarà di scena nel posticipo in casa del

Carpi alla ricerca di punti per avvicinare i playoff.  
**MARCATORI** - Fermo per squalifica ma sempre re dei

bomber Caputo (Empoli) con 21 reti, avvicinato dal compagno di squadra Donnarumma, salito a 17. Più staccati a 15 Di

Carmine (Perugia) e Montalto (Ternana), ancora di più Ciofani (Frosinone) e Galano (Bari) fermi a quota 13 e tallonati

da Mazzeo (Foggia) e Cerri (Perugia) che raggiungono a quota 12 Nestorovski (Palermo) e Pettinari (Pescara).

## Sorteggiati i quarti di Champions League

**Abbinamenti complicati per le italiane: Juve-Real Madrid e Barcellona-Roma. In Europa League la Lazio pesca il Salisburgo**

NYON - Peggio di così non poteva andare, o quasi, per le italiane impegnate in Champions League. Nei quarti la Juventus affronterà il Real Madrid, che l'aveva sconfitta nella finale dello scorso anno a Cardiff, mentre alla Roma toccherà il Barcellona di Leo Messi. La gara di andata dei bianconeri, reduci dalla vittoria negli ottavi contro il Tottenham, si giocherà all'Allianz Stadium il 3 aprile, mentre il ritorno al Santiago Bernabeu l'11 aprile. Percorso inverso per la squadra di Eusebio Di Francesco, impegnata nella gara di andata al Camp Nou il 4 aprile e all'Olimpico il 10 aprile. Gli altri due accoppiamenti dei quarti di finale sono Siviglia-Bayern Monaco e Liverpool-Manchester City. Gli spagnoli allenati da Vincenzo Montella, outsider tra le big dopo l'eliminazione del Manchester United, giocherà il match d'andata in casa contro i tedeschi. Mentre il derby inglese vivrà il suo primo atto ad Anfield Road. Per quanto riguarda l'Europa League, invece, sorteggio fa-



vorevole per la Lazio (2-0 in Ucraina in casa della Dinamo Kiev), che nell'urna di Nyon ha pescato gli austriaci del Salisburgo. Gli altri accoppia-

menti sono Lipsia-Marsiglia, Arsenal-Cska Mosca e Atletico Madrid-Sporting Lisbona. Andata il 5 aprile e ritorno il 12. Niente da fare per il Milan

che, dopo lo 0-2 del Meazza, perde 3-1 a Londra con l'Arsenal, al termine di una prova comunque gagliarda e non fortunate.

TERMOPOMPE ECOLOGICHE  
Panasonic®

UNITÀ INTERNA



MONITORAGGIO INTELLIGENTE DELLA TEMPERATURA

UNITÀ ESTERNA

Per avere il meglio si deve acquistare il meglio!

VENDITA • SERVIZIO • INSTALLAZIONE



CLIMATISATION  
THERMO-CLIMA

Nicolino Colaneri:

514 497.0323

www.thermoclima.ca



**44\$**  
CADA  
*Grappolo d'Oro*  
ROSSO E BIANCO

*Mosti Mondiale 2000*

**MONDIALE FRESCO**  
Cabernet Sauvignon • Merlot  
Sangiovese • Pinot Noir  
Amarone • Moscato Italiano  
Disponibili al prezzo regolare

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard  
**514.728.6831**  
mostimondiale2000.com

# SPORT

## MLS, 3ª GIORNATA

# L'Impact si rialza: Toronto ko

**MONTREAL** - Primi 3 punti, pesantissimi, per l'Impact di Montréal (sceso in campo privo di Mancosu per un infortunio al polpaccio di lieve entità): sabato scorso la squadra di Rémy Garde ha battuto 1-0 i cugini di Toronto nel derby canadese, che si è giocato allo stadio Olimpico davanti a circa 26 mila spettatori. Una vittoria cercata e meritata contro

i campioni in carica della MLS, forse distratti dalle partite di Champions League della CONCACAF. A confezionare il gol-partita, è stato il solito Piatti che ha servito a Vargas una palla che, complice anche la deviazione del difensore avversario, è finita alle spalle di Bono. Ottima la prestazione anche di Taider, che ha giocato con autorevolezza a centrocampo,

garantendo equilibrio e incisività. Toronto, però, non si è mai arreso: nel finale ha provato in più di un'occasione di acciuffare il pareggio, ma Bush e qualche difetto di mira hanno mantenuto inviolata la porta dei padroni di casa. "In una partita speciale - ha detto a fine gara Rémy Garde - non abbiamo concesso molto, restando pazienti e organizzati. È una vittoria che ci dà fiducia e che consolida tutto il lavoro che i giocatori stanno facendo da inizio anno". "Dopo due sconfitte di seguito, avevamo una grande

voglia di fare punti davanti ai nostri tifosi e ci siamo riusciti, grazie anche alle idee chiare del mister", ha detto **Safir Taider**. "Una partita giocata e vinta col cuore, che forse avremmo potuto chiudere prima per non soffrire troppo alla fine", ha aggiunto Ignacio Piatti. Ora spazio alle nazionali: l'Impact - che nel frattempo ha ufficializzato l'acquisto del centrocampista uruguayano **Alejandro Silva**, 28 anni - tornerà in campo sabato 31 marzo, alle 22, quando affronterà in trasferta i Sounders di Seattle. (V.G.)

**STERMINAZIONE**  
**SWATT EXTERMINATION**  
 MARK  
**514-386-9614**  
 swatt4040@gmail.com  
 TRAITEMENT À LA CHALEUR - TEST DE FUMÉE  
 Trattamento mediante calore - Test del fumo  
 L'EXTERMINATEUR NUMÉRO 1 AU CANADA  
 Lo sterminatore numero 1 in Canada  
 www.swattxtermination.com

## Ciclismo, Nibali vince la 109ª Milano-Sanremo



**MILANO** - Per la prima volta in carriera **Vincenzo Nibali** ha vinto la Milano-Sanremo, la classicissima di primavera lunga 294 chilometri. Domenica scorsa, in occasione della 109ª edizione, il 33enne siciliano è scattato sul Poggio a circa 7 km dal traguardo e ha sfruttato le sue abilità in discesa per consolidare il vantaggio sul gruppo, che ha tagliato il traguardo alle sue spalle per una manciata di metri. Lo Squalo ha interrotto, così, un digiuno che per gli italiani durava dal 2006. Nibali aggiunge così la vittoria nella classicissima di primavera a un palmares che già conta due vittorie al Giro d'Italia, una al Tour de France e una alla Vuelta di Spagna.

## RISULTATI SERIE A

29ª giornata | 18/03/2018

Benevento - Cagliari	1-2
Crotone - Roma	0-2
Lazio - Bologna	1-1
Milan - Chievo	3-2
Napoli - Genoa	1-0
Sampdoria - Inter	0-5
Spal - Juventus	0-0
Torino - Fiorentina	1-2
Udinese - Sassuolo	1-2
Verona - Atalanta	0-5

30ª giornata | 31/03/2018

Atalanta - Udinese	
Bologna - Roma	
Cagliari - Torino	
Chievo - Sampdoria	
Fiorentina - Crotone	
Genoa - Spal	
Inter - Verona	
Juventus - Milan	
Lazio - Benevento	
Sassuolo - Napoli	

### CLASSIFICA

JUVENTUS	75
NAPOLI	73
ROMA	59
INTER	55
LAZIO	54
MILAN	50
ATALANTA	44
SAMPDORIA	44
FIorentina	41
TORINO	36
BOLOGNA	34
UDINESE	33
GENOA	30
CAGLIARI	29
SASSUOLO	27
CHIEVO	25
SPAL	25
CROTONE	24
VERONA	22
BENEVENTO	10

\* Una partita in meno

## RISULTATI SERIE B

31ª giornata | 17/03/2018

Ascoli - Ternana	2-1
Avellino - Pescara	2-2
Brescia - Cremonese	1-1
Carpi - Pro Vercelli	2-0
Cittadella - Bari	0-0
Empoli - Venezia	3-2
Foggia - Cesena	2-1
Frosinone - Salernitana	0-0
Novara - Palermo	2-2
Perugia - Spezia	3-0
Virtus Entella - Parma	2-0

32ª giornata | 25/03/2018

Bari - Brescia	
Cesena - Perugia	
Cremonese - Virtus Entella	
Palermo - Carpi	
Parma - Foggia	
Pescara - Empoli	
Pro Vercelli - Avellino	
Salernitana - Novara	
Spezia - Ascoli	
Ternana - Frosinone	
Venezia - Cittadella	

### CLASSIFICA

EMPOLI	57
FROSINONE	54
PALERMO	51
CITTADELLA	50
BARI	47
PERUGIA	46
VENEZIA	46
PARMA	44
CARPI	44
CREMONESE	41
SPEZIA	41
FOGGIA	40
SALERNITANA	38
PESCARA	37
NOVARA	35
AVELLINO	35
BRESCIA	34
CESENA	33
VIRTUS ENTELLA	32
PRO VERCELLI	29
ASCOLI	29
TERNANA	26

**SABLAGE DE PLANCHERS**  
**SANDING FLOORS**  
 Installation de bois franc  
**MIRANDA - 514-272-0519**

## SERIE C GIRONE A

30ª giornata | 18/03/2018

Alessandria - Giana Erminio	2-2
Carrarese - Lucchese	2-0
Gavarrano - Pontedera	1-1
Monza - Siena	2-0
Olbia - Arzachena	2-1
Pisa - Piacenza	0-0
Prato - Pistoiese	2-2
Pro Piacenza - Livorno	3-1
Viterbese - Arezzo	2-0

31ª giornata | 21/03/2018

Alessandria - Carrarese	
Arzachena - Cuneo	
Gavarrano - Monza	
Giana Erminio - Olbia	
Livorno - Siena	
Lucchese - Viterbese	
Piacenza - Prato	
Pistoiese - Pisa	
Pontedera - Pro Piacenza	

### CLASSIFICA

SIENA	55
LIVORNO	54
PISA	49
VITERBESE	49
CARRARESE	43
ALESSANDRIA	40
MONZA	39
OLBIA	39
GIANA ERMINIO	37
PISTOIESE	36
PIACENZA	36
ARZACHENA	34
PRO PIACENZA	34
PONTEREDERA	32
LUCCHESE	31
AREZZO	28
CUNEO	27
GAVORRANO	23
PRATO	20

## SERIE C GIRONE B

30ª giornata | 18/03/2018

Fano - Sambenedettese	1-1
Padova - Modena	Rin
Pordenone - Fermana	2-0
Ravenna - Mestre	2-1
Reggiana - Gubbio	3-2
Renate - Bassano	1-2
Santarcangelo - Triestina	2-2
Teramo - Albinoleffe	0-0
Vicenza - Sudtirolo	0-1

31ª giornata | 21/03/2018

Albinoleffe - Fermana	
Bassano - Mestre	
Fano - Reggiana	
Gubbio - Renate	
Modena - Santarcangelo	
Padova - Feralpisalo'	
Sambenedettese - Vicenza	
Sudtirolo - Teramo	
Triestina - Pordenone	

### CLASSIFICA

PADOVA	52
BASSANO	43
REGGIANA	43
SAMBENEDETTESE	42
FERALPISALO'	40
SUDTIROL	39
TRIESTINA	37
MESTRE	37
PORDENONE	37
RENATE	34
ALBINOLEFFE	33
FERMANA	32
RAVENNA	32
VICENZA	31
TERAMO	28
GUBBIO	27
SANTARCAN.	25
FANO	23
MODENA	0

## SERIE C GIRONE C

30ª giornata | 18/03/2018

Akragas - Sicula Leonzio	0-2
Casertana - Racing Fondi	1-0
Catania - Reggina	2-1
Cosenza - Lecce	0-1
Fidelis Andria - Catanzaro	2-1
Monopoli - Paganese	1-1
Rende - Juve Stabia	1-1
Trapani - Bisceglie	2-2
V. Francavilla - Siracusa	0-0

31ª giornata | 21/03/2018

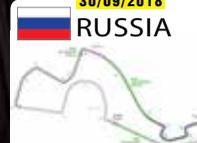
Akragas - Trapani	
Bisceglie - Catania	
Catanzaro - V. Francavilla	
Juve Stabia - Matera	
Lecce - Fidelis Andria	
Paganese - Siracusa	
Racing Fondi - Cosenza	
Reggina - Casertana	
Sicula Leonzio - Rende	

### CLASSIFICA

LECCE	63
CATANIA	56
TRAPANI	54
MATERA	44
JUVE STABIA	43
SIRACUSA	43
RENDE	43
MONOPOLI	42
COSENZA	37
BISCEGLIE	36
CASERTANA	36
SICULA LEONZIO	35
V. FRANCAVILLA	35
CATANZARO	31
REGGINA	29
PAGANESE	28
FI. ANDRIA	27
RACING FONDI	26
AKRAGAS	11

# CAMPIONATO DI F1 STAGIONE 2018

## CALENDARIO & CIRCUITI

<p><b>08/04/2018</b></p> <p><b>BAHRAIN</b></p>  <p>LOCALITÀ: Sakhir LUNGHEZZA: 5,412 km N. DI GIRI: 57 INAUGURAZIONE: 2004</p>	<p><b>15/04/2018</b></p> <p><b>CINA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Shanghai LUNGHEZZA: 5,451 km N. DI GIRI: 56 INAUGURAZIONE: 2004</p>	<p><b>29/04/2018</b></p> <p><b>AZERBAIJAN</b></p>  <p>LOCALITÀ: Baku LUNGHEZZA: 6,003 km N. DI GIRI: 51 INAUGURAZIONE: 2016</p>	<p><b>25/03/2018</b></p> <p><b>AUSTRALIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Melbourne LUNGHEZZA: 5,303 km N. DI GIRI: 58 INAUGURAZIONE: 1996</p>
<p><b>13/05/2018</b></p> <p><b>SPAGNA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Catalunya LUNGHEZZA: 4,655 km N. DI GIRI: 66 INAUGURAZIONE: 1991</p>	<p><b>27/05/2018</b></p> <p><b>MONACO</b></p>  <p>LOCALITÀ: Montecarlo LUNGHEZZA: 3,337 km N. DI GIRI: 78 INAUGURAZIONE: 1950</p>	<p><b>10/06/2018</b></p> <p><b>CANADA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Montréal LUNGHEZZA: 4,361 km N. DI GIRI: 70 INAUGURAZIONE: 1978</p>	<p><b>24/06/2018</b></p> <p><b>FRANCIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Le Castellet LUNGHEZZA: 5,842 km N. DI GIRI: 71 INAUGURAZIONE: 1971</p>
<p><b>01/07/2018</b></p> <p><b>AUSTRIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Spielberg LUNGHEZZA: 4,318 km N. DI GIRI: 71 INAUGURAZIONE: 1970</p>	<p><b>08/07/2018</b></p> <p><b>INGHILTERRA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Silverstone LUNGHEZZA: 5,891 km N. DI GIRI: 52 INAUGURAZIONE: 1950</p>	<p><b>22/07/2018</b></p> <p><b>GERMANIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Hockenheim LUNGHEZZA: 4,574 km N. DI GIRI: 67 INAUGURAZIONE: 1970</p>	<p><b>29/07/2018</b></p> <p><b>UNGHERIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Budapest LUNGHEZZA: 4,381 km N. DI GIRI: 70 INAUGURAZIONE: 1986</p>
<p><b>26/08/2018</b></p> <p><b>BELGIO</b></p>  <p>LOCALITÀ: Spa-Francorchamps LUNGHEZZA: 7,004 km N. DI GIRI: 44 INAUGURAZIONE: 1950</p>	<p><b>02/09/2018</b></p> <p><b>ITALIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Monza LUNGHEZZA: 5,793 km N. DI GIRI: 53 INAUGURAZIONE: 1950</p>	<p><b>16/09/2018</b></p> <p><b>SINGAPORE</b></p>  <p>LOCALITÀ: Singapore LUNGHEZZA: 5,065 km N. DI GIRI: 61 INAUGURAZIONE: 2008</p>	<p><b>30/09/2018</b></p> <p><b>RUSSIA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Sochi LUNGHEZZA: 5,853 KM N. DI GIRI: 53 INAUGURAZIONE: 2014</p>
<p><b>07/10/2018</b></p> <p><b>GIAPPONE</b></p>  <p>LOCALITÀ: Suzuka LUNGHEZZA: 5,807 KM N. DI GIRI: 53 INAUGURAZIONE: 1987</p>	<p><b>21/10/2018</b></p> <p><b>USA</b></p>  <p>LOCALITÀ: Austin, Texas LUNGHEZZA: 5,513 km N. DI GIRI: 56 INAUGURAZIONE: 2012</p>	<p><b>28/10/2018</b></p> <p><b>MESSICO</b></p>  <p>LOCALITÀ: Mexico City LUNGHEZZA: 4,304 KM N. DI GIRI: 71 INAUGURAZIONE: 1963</p>	<p><b>11/11/2018</b></p> <p><b>BRASILE</b></p>  <p>LOCALITÀ: San Paolo LUNGHEZZA: 4,309 km N. DI GIRI: 71 INAUGURAZIONE: 1973</p>
<p><b>25/11/2018</b></p> <p><b>EMIRATI A.U.</b></p>  <p>LOCALITÀ: ABU DHABI LUNGHEZZA: 5,554 km N. DI GIRI: 55 INAUGURAZIONE: 2009</p>			

## PILOTI & SCUDERIE

<p><b>MERCEDES</b></p> <p><b>Lewis Hamilton</b></p>  <p>NATO IL: 07/01/1985 STEVENAGE (GBR)</p> <p><b>Campione F1: 4</b> Vittorie: 62 Podi: 117 N. Gp: 208 Carriera: 2007</p>	<p><b>FERRARI</b></p> <p><b>Valtteri Bottas</b></p>  <p>NATO IL: 28/09/1989 NASTOLA (FIN)</p> <p><b>CAMPIONE F1:-</b> Vittorie: 3 Podi: 22 N. Gp: 98 Carriera: 2013</p>	<p><b>FERRARI</b></p> <p><b>Sebastian Vettel</b></p>  <p>NATO IL: 03/07/1987 HEPPENHEIM (GER)</p> <p><b>Campione F1: 4</b> Vittorie: 47 Podi: 99 N. Gp: 199 Carriera: 2007</p>	<p><b>FERRARI</b></p> <p><b>Kimi Raikkonen</b></p>  <p>NATO IL: 17/10/1979 ESPOO (FIN)</p> <p><b>Campione F1: 1</b> Vittorie: 20 Podi: 91 N. Gp: 273 Carriera: 2001</p>
<p><b>WILLIAMS</b></p> <p><b>Lance Stroll</b></p>  <p>NATO IL: 29/10/1998 MONTREAL (CAN)</p> <p>Vittorie: - Podi: 1 N. Gp: 20 Carriera: 2017</p>	<p><b>WILLIAMS</b></p> <p><b>Sergey Sirotkin</b></p>  <p>NATO IL: 25/08/1995 MOSCOW (RUS)</p> <p>Vittorie: - Podi: - N. Gp: - Carriera: 2018</p>	<p><b>RED BULL RACING</b></p> <p><b>Daniel Ricciardo</b></p>  <p>NATO IL: 01/07/1989 PERTH (AUS)</p> <p>Vittorie: 5 Podi: 27 N. Gp: 129 Carriera: 2011</p>	<p><b>RED BULL RACING</b></p> <p><b>Max Verstappen</b></p>  <p>NATO IL: 30/09/1997 HASSELT (BEL)</p> <p>Vittorie: 3 Podi: 11 N. Gp: 60 Carriera: 2015</p>
<p><b>FORCE INDIA</b></p> <p><b>Sergio Perez</b></p>  <p>NATO IL: 26/01/1990 GUADALAJARA (MEX)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: 7 N. Gp: 136 Carriera: 2011</p>	<p><b>FORCE INDIA</b></p> <p><b>Esteban Ocon</b></p>  <p>NATO IL: 17/09/1996 EVREUX (FRA)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 29 Carriera: 2016</p>	<p><b>RENAULT</b></p> <p><b>Nicolas Hulkenberg</b></p>  <p>NATO IL: 19/08/1987 EMMERICH (GER)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 137 Carriera: 2010</p>	<p><b>RENAULT</b></p> <p><b>Carlos Sainz Jr</b></p>  <p>NATO IL: 01/09/1994 MADRID (ESP)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 60 Carriera: 2015</p>
<p><b>TORO ROSSO</b></p> <p><b>Pierre Gasly</b></p>  <p>NATO IL: 07/02/1996 ROUEN (FRAN)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 5 Carriera: 2017</p>	<p><b>TORO ROSSO</b></p> <p><b>Brendon Hartley</b></p>  <p>NATO IL: 10/11/1989 NEW ZEALAND</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 4 Carriera: 2017</p>	<p><b>SAUBER</b></p> <p><b>Marcus Ericsson</b></p>  <p>NATO IL: 02/09/1990 KUMLA (SWE)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 76 Carriera: 2014</p>	<p><b>SAUBER</b></p> <p><b>Charles Leclerc</b></p>  <p>NATO IL: 18/10/1997 MONTE CARLO (MO)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: - Carriera: 2018</p>
<p><b>MCLAREN</b></p> <p><b>Fernando Alonso</b></p>  <p>NATO IL: 29/07/1981 OVIEDO (ESP)</p> <p><b>CAMPIONE F1: 2</b> Vittorie: 32 Podi: 97 N. Gp: 293 Carriera: 2001</p>	<p><b>MCLAREN</b></p> <p><b>Stoffel Vandoorne</b></p>  <p>NATO IL: 26/03/1992 COURTRAI (BEL)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: - N. Gp: 21 Carriera: 2016</p>	<p><b>Haas HAAS</b></p> <p><b>Kevin Magnussen</b></p>  <p>NATO IL: 05/10/1992 ROSKILDE (DEN)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: 1 N. Gp: 81 Carriera: 2014</p>	<p><b>Haas HAAS</b></p> <p><b>Romain Grosjean</b></p>  <p>NATO IL: 17/04/1986 GINEVRA (SUI)</p> <p><b>Campione F1:-</b> Vittorie: - Podi: 10 N. Gp: 124 Carriera: 2009</p>



Chirurgia boccale: maxillofaciale et implantos dentarios

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e preservazione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca





Dr. L. Di Lullo

Dr. M. DuVal

Dr. S. Di Lullo

Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

**514 252.0880**

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



**DARIO CHIACIG**  
DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato

Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

**5045 Jean-Talon Est, interno 303, Saint-Léonard, Qc H1S 0B6**

**514 272.7623**

[WWW.DARIOCHIACIG.CA](http://WWW.DARIOCHIACIG.CA)



CITTADINO.CA

# PICCOLI ANNUNCI

 **514 253.2332**

Fax: 514 253.6574  
journal@cittadino.ca

## 20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

### CERCASI

Uomo italiano 78enne e benestante di Laval **CERCA DONNA SERIA** e affettuosa per relazione stabile e duratura. No perditempo. Per informazioni, chiamate al 450 681-9824.

**CERCASI DONNA** 20-45 anni, elegante e trasgressiva per momenti di piacere e divertimento. No drama, no stress, senza impegno e complicazioni. Scrivetemi all'indirizzo email: v.podex@hotmail.com.

**CERCASI COMMESSA/O** con esperienza per panificio-negozi di alimentari a tempo pieno. Info: 514 867-9115.

**UOMO CERCA DONNA**, amica per conoscenza e possibile convivenza. Solo donne serie e ben intenzionate. Chiamare al 514 271-8656.

**CERCASI PERSONE SERIE**, trilingue, donne e uomini, 40-55 anni, con orari flessibili, nel settore dell'assistenza sanitaria e dei servizi speciali. Mandate il CV con referenze concrete all'indirizzo: nadiamntl@hotmail.com

Allo scopo di promuovere un nuovo dispositivo 'Made in Italy' per la salute **CERCHIAMO ORGANIZZATORI DI EVENTI IN ASSOCIAZIONI E CLUB. Ottimi guadagni!** Chiamare Fiorino Corsi al 438 504-8841

Salumeria-Pasticceria **CERCA UN PASTICCERE ITALIANO** a tempo parziale ed un garante responsabile. Chiama Tony al 514 442-3218.

Pasticceria **CERCA PASTICCERE** (inizialmente) a tempo parziale per preparare dolci italiani a Montréal-Nord. Info: 514 321-2227.

### AFFITTASI

**CHIAMARE AL 514 253-2332**

### VENDESI

**VENDESI, A RDP, grande cottage semi-staccato 22 x 38** con piscina, vicino a tutte le comodità. Per info contattate Max al 514-262-9815.

**VENDESI 3 FUCILI BERETTA** semi-automatici calibro 12, carabina 303 British e Carabina 410 22 Savage. Prezzo negoziabile. Chiamare Vincenzo al 438 938-1930 oppure al 450 649-3931.

**VENDESI 8 PLEX** - Metro H. Beaugrand - 6 appartamenti (6 X 4 1/2) + 2 unità commerciali. Prezzo richiesto: 889 000\$ (14.25 X entrate). Email: triangle.serv@qc.aira.com/Tel.: 514 376-6886 (Triangle CTR).

### OFFRESI

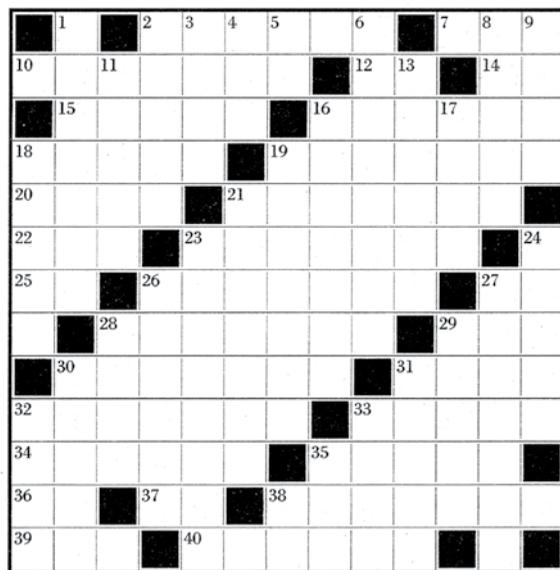
**PER SERVIZI INCOME TAX**, RL31, TPS-TVQ. Personali, lavoratore autonomo, piccole imprese. Chiamate Anna al 514 831-5716,

**CORSI DI LINGUE IN PRIVATO:** inglese, francese, italiano e spagnolo. Chiamare Angelo Cecere al: 514-661-5875

### VARIE

**ITALIANO TUTTO FARE**, con esperienza, esegue lavori di ristrutturazione, pittura, fornitura e installazione di porte e finestre, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Telefonare al 514 431-9161.

## PAROLE CROCIATE



**ORIZZONTALI:** 2. Piante grasse spinose - 7. Il ricchissimo Khan - 10. Il tormento del colpevole - 12. Denota indecisione - 14. La scherma... meno scema - 15. Si consumano nei ristoranti - 16. Una bambola venduta in tutto il mondo - 18. Le armi in resta - 19. Una pietra posta lungo le strade - 20. Si aprono per lo scrutinio - 21. Le colleghe di Rea Silvia - 22. Era l'avversaria del KGB - 25. Accolgono... i rifiuti dei passanti - 25. Mettono fine al lavoro - 26. Caratterizzava i frati - 27. Ferrara - 28. Coprire... gli occhi - 29. Un punto che può valerne tre - 30. Natanti con più cabine - 31. E' sana *in corpore sano* - 32. Vegetano lungo le rive del fiume - 33. Di breve durata - 34. La Gandhi che governò l'India - 35. Arnese agricolo - 36. Iniziali di Camilleri - 37. Smettere... all'inizio - 38. Giovane di bottega - 39. Il Peterson del basket - 40. La regina delle vette.

**VERTICALI:** 1. Nasconde la scena - 2. Le parti per i prosciutti - 3. Abilità nell'operare - 4. ... *Scena del crimine* - 5. Vi seguono nell'invito - 6. Digerire... la sbornia - 8. Roditori dormiglioni - 9. Le compra chi deve costruire - 11. Si dice di cosa provvidenziale - 13. La *fede* degli Ostrogoti - 16. L'...emblemata del chirurgo - 17. Una rinomata meta turistica dell'Indonesia - 18. Il guadagno dello speculatore - 19. Libri che si poggiano sugli altari - 21. Un affare del rappresentante - 23. Da fondatezza a un'ipotesi - 24. L'albero delle more - 26. Si gioca in due o in quattro - 27. Ha zampilli... ornamentali - 28. Complesso di musica rock - 29. Il linguaggio della malavita - 30. Sedile da viali - 31. L'autodromo per il Gran Premio d'Italia - 32. E' fra il Sudan e il Niger - 33. Il Lewis vincitore di 9 ori olimpici - 35. Si grida per... mandare avanti - 38. In mezzo alle figure.



### SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

7 MARZO

**AUTISTA CON PICK-UP CAMION DISPONIBILE PER PRELEVAMENTO E SERVIZIO DI CONSEGNA PICK-UP & DELIVERY SERVICE**



Servizio rapido e affidabile a prezzi imbattibili  
**514-294-7800**



**Nadia Schiavone**  
514 561-5190  
insiememl.ns@gmail.com

*Prezzi competitivi!*

6060-C Jean-Talon Est,  
St-Léonard, Qc H1S 3A9

## Sara Barone

SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581  
sabaronephotography@gmail.com



À Louer  
**514**

Per affittare appartamenti e locali commerciali Servizio professionale a un prezzo abordabile

**514-586-4233**

WWW.ALOUER514.COM

Offriamo anche la gestione e mantenimento dell'immobiliare

# Cittadino CANADESE

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA  
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941  
CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER



**514 253-2332**  
journal@cittadino.ca

6020 Jean-Talon Est, bureau 710,  
Montréal, Québec, H1S 3B1

www.cittadino.ca

f cittadino.canadese i cittadino1941

## SEGUITECI ON LINE

www.cittadino.ca

### BELL AND BURNABY FUNERAL CHAPEL A BURNABY, BC

Un'impresa di pompe funebri di tradizione cattolica è alla ricerca di un Funeral Director (esperto in onoranze funebri) provvisto di regolare licenza. Incarico a tempo pieno con salario competitivo e generosi benefici. *I candidati ideali devono soddisfare i seguenti requisiti:*

- Bilingue preferito: italiano e inglese
- Essere in possesso di una valida licenza di Funeral Director
- Patente di guida valida;
- Eccellente capacità di organizzazione e comunicazione;
- Esperienza con diversi sistemi operativi di computer;
- Eccellente servizio clienti, dedizione e professionalità;
- Capacità di lavorare in squadra e contribuire positivamente ad un ambiente di lavoro produttivo;
- Accuratezza nei dettagli e capacità di rispettare le date-limite;
- Capacità di gestire un forte carico di lavoro e di delegare efficacemente con minima supervisione;
- Competenza in tutti gli aspetti dell'organizzazione di cerimonie funebri, come la cura dell'aspetto religioso, culturale ed etnico;
- Attivo coinvolgimento negli eventi comunitari

I candidati interessati sono invitati ad inviare il loro resume al Location Manager / Dirigente di zona, Shane Dickson, usando l'indirizzo email: **SHANE.DICKSON@Sci-us.com**



**CLICCA MI PIACE**

sulla pagina Facebook



cittadino.canadese

# L'ÉQUIPE NANCY FORLINI **URGENTE!** CERCHIAMO PROPRIETÀ IN VENDITA

## LO SAPETE CHE... NOI ABBIAMO PROBABILMENTE GIÀ IL BUON ACQUIRENTE PER LA VOSTRA CASA!

RICEVIAMO + DI **100** RICHIESTE  
DI PROSPETTI OGNI SETTIMANA!

PER VENDERE O COMPRARE → **514-303-9777**



**NANCY FORLINI**  
Courtier immobilier agréé



**RE/MAX SOLUTIONS**  
Agence Immobilière



# L'INSEGNA CHE VENDE!

**514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST**

VISITATE LE NOSTRE PROPRIETÀ SU: **NANCYFORLINI.COM**



## LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

FIDUCIA  
RISPETTO  
CONTINUITÀ  
PERENNITÀ

### UN'INIZIATIVA SEMPLIFICATA...

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE È  
FIERO DI PROPORVI DIVERSI VANTAGGIOSI  
PACCHETTI CONCEPITI SU MISURA,  
CON PIANI DI FINANZIAMENTO CHE VANNO  
FINO A 60 MESI SENZA INTERESSI.  
VOLETE SAPERNE DI PIÙ SUI NOSTRI SERVIZI  
E, IN PARTICOLARE, SUI NOSTRI PACCHETTI?

**CONTATTATE UNO DEI NOSTRI  
RAPPRESENTANTI AL  
514-255-6444**



LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE  
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE  
6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL QC H1N 1C7  
514 255-6444 1 844 355-6444 RSFA.CA



Langellier